



Περιεχόμενα

I Νομοθετικές πράξεις

ΟΔΗΓΙΕΣ

- * Οδηγία (ΕΕ) 2015/2060 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για την κατάργηση της οδηγίας 2003/48/ΕΚ για τη φορολόγηση των υπό μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις 1

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- * Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2061 της Επιτροπής, της 4ης Νοεμβρίου 2015, για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Oberlausitzer Biokarpfen (ΠΓΕ)] 5
- * Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2062 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 37/2010 όσον αφορά την ουσία «sisapronil»⁽¹⁾ 7
- * Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2063 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τη χορήγηση απεριόριστης αδασολόγητης πρόσβασης στην Ένωση, για το 2016, σε ορισμένα εμπορεύματα καταγωγής Νορβηγίας τα οποία προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων που διέπονται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 510/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 10
- * Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2064 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα όσον αφορά ηλιακούς υαλοπίνακες προς μεταποίηση στο πλαίσιο του καθεστώτος μεταποίησης υπό τελωνειακό έλεγχο⁽¹⁾ 12

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2065 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για τον καθορισμό, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, του μορφότυπου κοινοποίησης των προγραμμάτων κατάρτισης και πιστοποίησης των κρατών μελών⁽¹⁾ 14
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2066 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ελάχιστων απαιτήσεων και των όρων αμοιβαίας αναγνώρισης για την πιστοποίηση των φυσικών προσώπων που πραγματοποιούν εγκατάσταση, επισκευή, συντήρηση, επιδιόρθωση ή παροπλισμό ηλεκτρικού εξοπλισμού μεταγωγής που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου ή ανάκτηση φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου από στατικό ηλεκτρικό εξοπλισμό μεταγωγής⁽¹⁾ 22
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2067 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ελάχιστων απαιτήσεων και των όρων αμοιβαίας αναγνώρισης για την πιστοποίηση των φυσικών προσώπων όσον αφορά τον σταθερό εξοπλισμό ψύξης, τον εξοπλισμό κλιματισμού και αντλιών θερμότητας, καθώς και τις μονάδες ψύξης σε φορτηγά ψυγεία και ρυμουλκούμενα ψυγεία που περιέχουν φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου και για την πιστοποίηση των εταιρειών όσον αφορά τον σταθερό εξοπλισμό ψύξης, τον εξοπλισμό κλιματισμού και αντλιών θερμότητας που περιέχουν φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου⁽¹⁾ 28
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2068 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για τον καθορισμό, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, του μορφότυπου των επισημάνσεων των προϊόντων και του εξοπλισμού που περιέχουν φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου⁽¹⁾ 39
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2069 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για την έγκριση της βασικής ουσίας «όξινο ανθρακικό νάτριο», σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά, και για την τροποποίηση του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 της Επιτροπής⁽¹⁾ 42
- Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2070 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 45

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2015/2071 του Συμβουλίου, της 10ης Νοεμβρίου 2015, για την εξουσιοδότηση των κρατών μελών να κυρώσουν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το πρωτόκολλο του 2014 της σύμβασης περί της αναγκαστικής ή υποχρεωτικής εργασίας, του 1930, της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας, όσον αφορά τα άρθρα 1 έως 4 του πρωτοκόλλου σχετικά με τα θέματα που αφορούν τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις 47

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1801/2006 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2006, για τη σύναψη συμφωνίας σύμπραξης στον τομέα της αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας (ΕΕ L 343 της 3.12.2006) 49

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Νομοθετικές πράξεις)

ΟΔΗΓΙΕΣ

ΟΔΗΓΙΑ (ΕΕ) 2015/2060 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Νοεμβρίου 2015

για την κατάργηση της οδηγίας 2003/48/ΕΚ για τη φορολόγηση των υπό μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 115,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με ειδική νομοθετική διαδικασία,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με βάση τη συναίνεση που επιτεύχθηκε στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 20ής Ιουνίου 2000 ότι οι σχετικές πληροφορίες θα πρέπει να ανταλλάσσονται για φορολογικούς σκοπούς σε όσο το δυνατόν ευρύτερη βάση, η οδηγία 2003/48/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁾ εφαρμόζεται στα κράτη μέλη από την 1η Ιουλίου 2005 με στόχο τα εισοδήματα από αποταμιεύσεις υπό μορφή τόκων που καταβάλλονται σε ένα κράτος μέλος σε πραγματικούς δικαιούχους που είναι φυσικά πρόσωπα και κατοικούν σε άλλο κράτος μέλος να αποτελούν αντικείμενο πραγματικής φορολόγησης σύμφωνα με τη νομοθεσία του εν λόγω άλλου κράτους μέλους, εξαλείφοντας κατ' αυτόν τον τρόπο τις στρεβλώσεις στις κινήσεις κεφαλαίων μεταξύ κρατών μελών που δεν θα συμβιβάζονταν με την εσωτερική αγορά.
- (2) Η παγκόσμια διάσταση των προκλήσεων που θέτει η διασυνοριακή φορολογική απάτη και φοροδιαφυγή αποτελεί μείζονα προτεραιότητα τόσο σε παγκόσμιο επίπεδο όσο και εντός της Ένωσης. Τα αδήλωτα και μη φορολογούμενα εισοδήματα μειώνουν σημαντικά τα εθνικά φορολογικά έσοδα. Στις 22 Μαΐου 2013 το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εξέφρασε την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες που καταβάλλονται σε επίπεδο της G8, της G20 και του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ) για την ανάπτυξη ενός παγκόσμιου προτύπου.
- (3) Η οδηγία 2011/16/ΕΕ του Συμβουλίου ⁽²⁾ προβλέπει την υποχρεωτική αυτόματη ανταλλαγή ορισμένων πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών. Προβλέπει επίσης τη σταδιακή επέκταση του πεδίου εφαρμογής της σε νέες κατηγορίες εισοδήματος και κεφαλαίου, με σκοπό την καταπολέμηση της διασυνοριακής φορολογικής απάτης και φοροδιαφυγής.

⁽¹⁾ Οδηγία 2003/48/ΕΚ του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 2003, για τη φορολόγηση των υπό μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις (ΕΕ L 157 της 26.6.2003, σ. 38).

⁽²⁾ Οδηγία 2011/16/ΕΕ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με τη διοικητική συνεργασία στον τομέα της φορολογίας και με την κατάργηση της οδηγίας 77/799/ΕΟΚ (ΕΕ L 64 της 11.3.2011, σ. 1).

- (4) Στις 9 Δεκεμβρίου 2014, το Συμβούλιο εξέδωσε την οδηγία 2014/107/ΕΕ⁽¹⁾ που τροποποίησε την οδηγία 2011/16/ΕΕ, προκειμένου να επεκταθεί η υποχρεωτική αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών σε περισσότερες πηγές εισοδήματος σύμφωνα με το παγκόσμιο πρότυπο που δημοσιεύτηκε από το Συμβούλιο του ΟΟΣΑ τον Ιούλιο 2014 και να διασφαλίσει μια συνεκτική, συνεπή και ολοκληρωμένη προσέγγιση ανά την Ένωση όσον αφορά την αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με τους χρηματοοικονομικούς λογαριασμούς στην εσωτερική αγορά.
- (5) Η οδηγία 2014/107/ΕΕ, της οποίας το πεδίο εφαρμογής είναι εν γένει ευρύτερο από εκείνο της οδηγίας 2003/48/ΕΚ, προβλέπει ότι σε περιπτώσεις αλληλεπικάλυψης των πεδίων εφαρμογής, υπερισχύει η οδηγία 2014/107/ΕΕ. Εξακολουθούν να υπάρχουν ορισμένες περιπτώσεις στις οποίες εφαρμόζεται μόνο η οδηγία 2003/48/ΕΚ. Οι εν λόγω περιπτώσεις οφείλονται σε μικρές διαφορές μεταξύ των δύο οδηγιών και σε διαφορετικές ειδικές εξαιρέσεις. Σε αυτές τις περιορισμένες περιπτώσεις, η εφαρμογή της οδηγίας 2003/48/ΕΚ θα οδηγούσε στη συνύπαρξη δύο προτύπων σε θέματα κοινοποίησης πληροφοριών εντός της Ένωσης. Το κόστος που συνδέεται με τη διατήρηση του εν λόγω διπλού συστήματος κοινοποίησης θα ήταν μεγαλύτερο από τα ελάχιστα πλεονεκτήματα.
- (6) Στις 21 Μαρτίου 2014 το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε το Συμβούλιο να διασφαλίσει ότι η σχετική νομοθεσία της Ένωσης είναι πλήρως εναρμονισμένη με το νέο ενιαίο παγκόσμιο πρότυπο αυτόματης ανταλλαγής πληροφοριών που αναπτύχθηκε από τον ΟΟΣΑ. Επιπλέον, κατά την έκδοση της οδηγίας 2014/107/ΕΕ, το Συμβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση για την κατάργηση της οδηγίας 2003/48/ΕΚ και να συντονίσει την κατάργηση της εν λόγω οδηγίας με την ημερομηνία εφαρμογής που προβλέπεται στην οδηγία 2014/107/ΕΕ, λαμβάνοντας υπόψη την παρέκκλιση που προβλέπεται στο άρθρο αυτό για την Αυστρία. Ως εκ τούτου, η οδηγία 2003/48/ΕΚ θα πρέπει να συνεχίσει να εφαρμόζεται στην Αυστρία για ένα ακόμη έτος. Με βάση τη θέση που έλαβε το Συμβούλιο, η κατάργηση της οδηγίας 2003/48/ΕΚ είναι αναγκαία για την αποφυγή της διπλής υποχρέωσης κοινοποίησης πληροφοριών και για την εξοικονόμηση κόστους τόσο για τις φορολογικές αρχές όσο και για τους οικονομικούς φορείς.
- (7) Σύμφωνα με την οδηγία 2014/48/ΕΕ του Συμβουλίου⁽²⁾, τα κράτη μέλη θα θεσπίσουν και θα δημοσιεύσουν, έως την 1η Ιανουαρίου 2016, τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για να συμμορφωθούν με την εν λόγω οδηγία. Τα κράτη μέλη θα εφαρμόζουν τις διατάξεις αυτές από την 1η Ιανουαρίου 2017. Με την κατάργηση της οδηγίας 2003/48/ΕΚ, η οδηγία 2014/48/ΕΕ δεν θα χρειάζεται πλέον να ενσωματωθεί στο εθνικό δίκαιο.
- (8) Για τη διασφάλιση της αδιάλειπτης συνέχισης της αυτόματης κοινοποίησης πληροφοριών όσον αφορά τους χρηματοοικονομικούς λογαριασμούς, είναι σκόπιμο η ημέρα έναρξης εφαρμογής της κατάργησης της οδηγίας 2003/48/ΕΚ να αντιστοιχεί με την ημερομηνία εφαρμογής των μέτρων που ορίζονται στην οδηγία 2014/107/ΕΕ.
- (9) Παρά την κατάργηση της οδηγίας 2003/48/ΕΚ, είναι σκόπιμο οι πληροφορίες που συγκεντρώθηκαν από τους οικονομικούς φορείς, τους φορείς πληρωμής και τα κράτη μέλη πριν την ημερομηνία κατάργησης να εξετάζονται και να διαβιβάζονται όπως είχε αρχικά προβλεφθεί, και να εκπληρώνονται οι υποχρεώσεις που είχαν προκύψει πριν από την ημερομηνία αυτή.
- (10) Όσον αφορά την παρακράτηση φόρου στην πηγή που επιβάλλεται κατά τη μεταβατική περίοδο που αναφέρεται στην οδηγία 2003/48/ΕΚ, τα κράτη μέλη θα πρέπει για να προστατεύσουν τα κεκτημένα δικαιώματα των πραγματικών δικαιούχων, να συνεχίσουν να χορηγούν πιστώσεις ή να προβαίνουν σε επιστροφές όπως είχε αρχικά προβλεφθεί και θα πρέπει να εκδίδουν πιστοποιητικά κατόπιν αιτήσεως που θα επιτρέπουν στους πραγματικούς δικαιούχους να εξασφαλίζουν ότι δεν θα επιβάλλεται παρακράτηση φόρου στην πηγή.
- (11) Είναι σκόπιμο να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι, λόγω διαρθρωτικών διαφορών, έχει επιτραπεί στην Αυστρία παρέκκλιση βάσει της οδηγίας 2014/107/ΕΕ η οποία της παρέχει τη δυνατότητα να καθυστερήσει την εφαρμογή της εν λόγω οδηγίας για ένα έτος έως την 1η Ιανουαρίου 2017. Ωστόσο, κατά την έκδοση της οδηγίας 2014/107/ΕΕ, η Αυστρία ανακοίνωσε ότι δεν θα κάνει πλήρη χρήση της παρέκκλισης. Αντίθετα, η Αυστρία θα ανταλλάσσει πληροφορίες έως τον Σεπτέμβριο 2017, παρότι θα αφορά περιορισμένο αριθμό λογαριασμών, διατηρώντας ταυτόχρονα την παρέκκλιση σε άλλες περιπτώσεις. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ειδική διάταξη που θα διασφαλίζει ότι η Αυστρία καθώς και οι φορείς πληρωμής και οι οικονομικοί φορείς που είναι εγκατεστημένοι στο εν λόγω κράτος μέλος θα συνεχίσουν να εφαρμόζουν τις διατάξεις της οδηγίας 2003/48/ΕΚ κατά την περίοδο της παρέκκλισης, με εξαίρεση τους λογαριασμούς στους οποίους εφαρμόζεται η οδηγία 2014/107/ΕΕ.
- (12) Η παρούσα οδηγία σέβεται τα θεμελιώδη δικαιώματα και τηρεί τις αρχές που προβλέπονται ιδίως στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και καμία διάταξη στην παρούσα οδηγία δεν περιορίζει ή εξαλείφει τα δικαιώματα αυτά.

(1) Οδηγία 2014/107/ΕΕ του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 2014, για την τροποποίηση της οδηγίας 2011/16/ΕΕ όσον αφορά την υποχρεωτική αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών στον φορολογικό τομέα (ΕΕ L 359 της 16.12.2014, σ. 1).

(2) Οδηγία 2014/48/ΕΕ του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 2014, για την τροποποίηση της οδηγίας 2003/48/ΕΚ για τη φορολόγηση των υπό μορφή τόκων εισοδημάτων από αποταμιεύσεις (ΕΕ L 111 της 15.4.2014, σ. 50).

- (13) Δεδομένου ότι ο στόχος της παρούσας οδηγίας, δηλαδή η κατάργηση της οδηγίας 2003/48/ΕΚ με τις προσωρινές εξαιρέσεις που απαιτούνται για την προστασία των κεκτημένων δικαιωμάτων και για να ληφθεί υπόψη η παρέκκλιση που παρασχέθηκε στην Αυστρία δυνάμει της οδηγίας 2014/107/ΕΕ, δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορεί όμως, για λόγους ομοιομορφίας και αποτελεσματικότητας, να επιτευχθεί καλύτερα στο επίπεδο της Ένωσης, η Ένωση μπορεί να θεσπίσει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, όπως ορίζεται στο εν λόγω άρθρο, η παρούσα οδηγία δεν υπερβαίνει ό, τι είναι αναγκαίο για την επίτευξη του στόχου αυτού.
- (14) Επομένως, θα πρέπει να καταργηθεί η οδηγία 2003/48/ΕΚ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

1. Σύμφωνα με τις παραγράφους 2 και 3, η οδηγία 2003/48/ΕΚ καταργείται με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2016.
2. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, οι ακόλουθες υποχρεώσεις που απορρέουν από την οδηγία 2003/48/ΕΚ, ως τροποποιήθηκε από την οδηγία 2006/98/ΕΚ⁽¹⁾, εξακολουθούν να ισχύουν:
 - α) οι υποχρεώσεις των κρατών μελών και των οικονομικών φορέων που είναι εγκατεστημένοι σε αυτά, δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο, της οδηγίας 2003/48/ΕΚ εξακολουθούν να ισχύουν έως τις 5 Οκτωβρίου 2016 ή έως ότου εκπληρωθούν οι υποχρεώσεις αυτές·
 - β) οι υποχρεώσεις των φορέων πληρωμής δυνάμει του άρθρου 8 και εκείνες των κρατών μελών των φορέων πληρωμής δυνάμει του άρθρου 9, εξακολουθούν να ισχύουν έως τις 5 Οκτωβρίου 2016 ή έως ότου εκπληρωθούν οι υποχρεώσεις αυτές·
 - γ) οι υποχρεώσεις των κρατών μελών της φορολογικής κατοικίας των πραγματικών δικαιούχων, δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 2, εξακολουθούν να ισχύουν έως την 31η Δεκεμβρίου 2016·
 - δ) οι υποχρεώσεις των κρατών μελών της φορολογικής κατοικίας των πραγματικών δικαιούχων, δυνάμει του άρθρου 14, όσον αφορά την παρακράτηση φόρου στην πηγή κατά το 2016 και τα προηγούμενα έτη, εξακολουθούν να ισχύουν έως ότου εκπληρωθούν οι υποχρεώσεις αυτές.
3. Η οδηγία 2003/48/ΕΚ, ως τροποποιήθηκε από την οδηγία 2006/98/ΕΚ, εξακολουθεί να ισχύει όσον αφορά την Αυστρία έως τις 31 Δεκεμβρίου 2016, με εξαίρεση τις ακόλουθες υποχρεώσεις:
 - α) τις υποχρεώσεις της Αυστρίας και τις υποκείμενες υποχρεώσεις των φορέων πληρωμής και των οικονομικών φορέων που είναι εγκατεστημένοι στο εν λόγω κράτος μέλος δυνάμει του άρθρου 12 της οδηγίας 2003/48/ΕΚ, οι οποίες εξακολουθούν να ισχύουν έως τις 30 Ιουνίου 2017 ή έως ότου εκπληρωθούν οι υποχρεώσεις αυτές·
 - β) τις υποχρεώσεις της Αυστρίας και των οικονομικών φορέων που είναι εγκατεστημένοι στο εν λόγω κράτος μέλος, δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο της οδηγίας 2003/48/ΕΚ, οι οποίες εξακολουθούν να ισχύουν έως τις 30 Ιουνίου 2017 ή έως ότου εκπληρωθούν οι υποχρεώσεις αυτές·
 - γ) τις υποχρεώσεις της Αυστρίας και τις υποκείμενες υποχρεώσεις των φορέων πληρωμής που είναι εγκατεστημένοι στο εν λόγω κράτος μέλος που προκύπτουν άμεσα ή έμμεσα από τις διαδικασίες που αναφέρονται στο άρθρο 13 της οδηγίας 2003/48/ΕΚ, οι οποίες εξακολουθούν να ισχύουν έως τις 30 Ιουνίου 2017 ή έως ότου εκπληρωθούν οι υποχρεώσεις αυτές·

Κατά παρέκκλιση από το πρώτο εδάφιο, η οδηγία 2003/48/ΕΚ, όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 2006/98/ΕΚ, δεν εφαρμόζεται μετά την 1η Οκτωβρίου 2016 για τόκους όσον αφορά λογαριασμούς για τους οποίους έχουν εκπληρωθεί οι υποχρεώσεις υποβολής στοιχείων και δέουσας επιμέλειας που περιλαμβάνονται στα παραρτήματα I και II της οδηγίας 2011/16/ΕΕ και για τους οποίους η Αυστρία κοινοποίησε στο πλαίσιο της αυτόματης ανταλλαγής τις πληροφορίες που αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφος 3α) της οδηγίας 2011/16/ΕΕ εντός της προθεσμίας που καθορίζεται στο άρθρο 8 παράγραφος 6 στοιχείο β) της οδηγίας 2011/16/ΕΕ.

⁽¹⁾ Οδηγία 2006/98/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2006, για την προσαρμογή ορισμένων οδηγιών στον τομέα της φορολογίας, λόγω της προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας (ΕΕ L 36 3 της 20.12.2006, σ. 129).

Άρθρο 2

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 10 Νοεμβρίου 2015.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
P. GRAMEGNA

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/2061 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Νοεμβρίου 2015

για την καταχώριση ονομασίας στο μητρώο των προστατευόμενων ονομασιών προέλευσης και των προστατευόμενων γεωγραφικών ενδείξεων [Oberlausitzer Bioкарfen (ΠΓΕ)]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Νοεμβρίου 2012, για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η αίτηση για την καταχώριση της ονομασίας «Oberlausitzer Bioкарfen» που υπέβαλε η Γερμανία, δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽²⁾.
- (2) Δεδομένου ότι δεν έχει κοινοποιηθεί καμία δήλωση ένστασης στην Επιτροπή βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, η ονομασία «Oberlausitzer Bioкарfen» πρέπει να καταχωριστεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η ονομασία «Oberlausitzer Bioкарfen» (ΠΓΕ) καταχωρίζεται.

Η ονομασία που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο αφορά προϊόν της κλάσης 1.7. «Νωπά ψάρια, μαλάκια και μαλακόστρακα και προϊόντα αυτών» του παραρτήματος XI του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής ⁽³⁾.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 212 της 27.6.2015, σ. 9.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 668/2014 της Επιτροπής, της 13ης Ιουνίου 2014, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων (ΕΕ L 179 της 19.6.2014, σ. 36).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Νοεμβρίου 2015.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Phil HOGAN
Μέλος της Επιτροπής

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/2062 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 17ης Νοεμβρίου 2015
για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 37/2010 όσον αφορά την ουσία «sisarponil»
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 470/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών για τον καθορισμό ορίων καταλοίπων των φαρμακολογικά δραστικών ουσιών στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης, για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2377/90 του Συμβουλίου και τροποποίηση της οδηγίας 2001/82/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (¹), και ιδίως το άρθρο 14 σε συνδυασμό με το άρθρο 17,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων, που διατυπώθηκε από τη μόνιμη επιτροπή κτηνιατρικών φαρμάκων,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 470/2009 ορίζει ότι πρέπει να θεσπίζεται με κανονισμό το ανώτατο όριο καταλοίπων (στο εξής «ΑΟΚ») για τις φαρμακολογικά δραστικές ουσίες οι οποίες προορίζονται να χρησιμοποιηθούν στην Ευρωπαϊκή Ένωση σε κτηνιατρικά φάρμακα για ζώα παραγωγής τροφίμων ή σε βιοκτόνα προϊόντα που χρησιμοποιούνται στη ζωοτεχνία.
- (2) Ο πίνακας 1 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 37/2010 της Επιτροπής (²) περιλαμβάνει τις φαρμακολογικά δραστικές ουσίες και την ταξινόμησή τους όσον αφορά τα ΑΟΚ στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης.
- (3) Η ουσία sisarponil δεν περιλαμβάνεται ακόμη στον εν λόγω πίνακα.
- (4) Στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων (στο εξής «ΕΜΑ») υποβλήθηκε αίτηση για τον καθορισμό ΑΟΚ για την ουσία sisarponil στα βοοειδή.
- (5) Ο ΕΜΑ, με βάση τη γνώμη της επιτροπής κτηνιατρικών φαρμάκων, συνέστησε τον καθορισμό ΑΟΚ για την ουσία sisarponil στα βοοειδή, όσον αφορά τους μυς, τον λιπώδη ιστό, το ήπαρ και τους νεφρούς, υπό την προϋπόθεση ότι η ουσία δεν χρησιμοποιείται σε ζώα από τα οποία παράγεται γάλα για κατανάλωση από τον άνθρωπο.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 470/2009, ο ΕΜΑ οφείλει να μελετά τη δυνατότητα χρήσης των ΑΟΚ που έχουν καθοριστεί για μια φαρμακολογικά δραστική ουσία σε ένα συγκεκριμένο τρόφιμο, για άλλο τρόφιμο που παράγεται από το ίδιο είδος ή των ΑΟΚ που έχουν καθοριστεί για μια φαρμακολογικά δραστική ουσία σε ένα ή περισσότερα είδη για άλλα είδη.
- (7) Ο ΕΜΑ έκρινε ότι η παρέκταση του ΑΟΚ για την ουσία sisarponil από τα βοοειδή στα αιγοπρόβατα είναι κατάλληλη.
- (8) Επομένως ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 37/2010 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (9) Είναι σκόπιμο να παραχωρηθεί στα ενδιαφερόμενα μέρη εύλογο χρονικό διάστημα για να λάβουν τα μέτρα που ενδεχομένως απαιτούνται για να συμμορφωθούν με το νέο ΑΟΚ.
- (10) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής κτηνιατρικών φαρμάκων,

⁽¹⁾ ΕΕ L 152 της 16.6.2009, σ. 11.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 37/2010 της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 2009, σχετικά με φαρμακολογικά δραστικές ουσίες και την ταξινόμησή τους όσον αφορά τα ανώτατα όρια καταλοίπων στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 15 της 20.1.2010, σ. 1).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 37/2010 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από τις 17 Ιανουαρίου 2016.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Νοεμβρίου 2015.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στον πίνακα 1 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 37/2010 εισάγεται κατ' αλφαβητική σειρά η καταχώριση της ακόλουθης ουσίας:

Φαρμακολογικός δραστική ουσία	Κατάλοιπο-δείκτης	Ζωικά είδη	ΑΟΚ	Ιστοί-στόχοι	Άλλες διατάξεις [σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 470/2009]	Θεραπευτική ταξινόμηση
«Sisapronil	Sisapronil	Βοοειδή, αιγοπρό- βατα	100 µg/kg 2 000 µg/kg 200 µg/kg 100 µg/kg	Μύες Λιπώδης ιστός Ήπαρ Νεφροί	Να μη χρησιμοποιείται σε ζώα που παρά- γουν γάλα για κατανάλωση από τον άν- θρωπο	Αντιπαρασιτικά/ουσίες κατά των εξωπαρασίτων»

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/2063 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Νοεμβρίου 2015

σχετικά με τη χορήγηση απεριόριστης αδασολόγητης πρόσβασης στην Ένωση, για το 2016, σε ορισμένα εμπορεύματα καταγωγής Νορβηγίας τα οποία προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων που διέπονται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 510/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 510/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται σε ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1216/2009 και (ΕΚ) αριθ. 614/2009 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2004/859/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2004, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας όσον αφορά το πρωτόκολλο 2 της διμερούς συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το πρωτόκολλο 2 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας της 14ης Μαΐου 1973 ⁽³⁾ («διμερής συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας») και το πρωτόκολλο 3 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ ⁽⁴⁾ καθορίζουν το καθεστώς συναλλαγών ορισμένων γεωργικών προϊόντων και μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών.
- (2) Το πρωτόκολλο 3 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ προβλέπει μηδενικό δασμό για νερά με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα, που έχουν ταξινομηθεί στον κωδικό ΣΟ 2202 10 00, και άλλα μη αλκοολούχα ποτά που δεν περιέχουν προϊόντα των κλάσεων 0401 ως 0404 ή λιπαρές ύλες που προέρχονται από προϊόντα των κλάσεων 0401 ως 0404, που έχουν ταξινομηθεί στον κωδικό ΣΟ 2202 90 10.
- (3) Ο μηδενικός δασμός για τα εν λόγω νερά και άλλα ποτά έχει ανασταλεί προσωρινά, για απεριόριστο χρονικό διάστημα, για τη Νορβηγία με τη συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας σχετικά με το πρωτόκολλο 2 της διμερούς συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας ⁽⁵⁾ (που αναφέρεται στο εξής ως «η συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών», η οποία εγκρίθηκε με την απόφαση 2004/859/ΕΚ. Σύμφωνα με τη συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, οι εισαγωγές με τελωνειακή ατέλεια εμπορευμάτων των κωδικών ΣΟ 2202 10 00 και ex 2202 90 10 που προέρχονται από τη Νορβηγία επιτρέπονται μόνο μέσα στα όρια της ποσόστωσης τελωνειακής ατέλειας. Για τις εισαγωγές που υπερβαίνουν τις ποσοστώσεις καταβάλλεται δασμός.
- (4) Εξάλλου, η συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών απαιτεί να χορηγηθεί στα εν λόγω προϊόντα απεριόριστη αδασολόγητη πρόσβαση στην Ένωση, εάν η δασμολογική ποσόστωση δεν έχει εξαντληθεί έως την 31η Οκτωβρίου του προηγούμενου έτους. Σύμφωνα με τα στοιχεία που παρασχεθήκαν στην Επιτροπή, η ετήσια ποσόστωση για το 2015 για τα εν λόγω νερά και ποτά που ανοίχθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1130/2014 της Επιτροπής ⁽⁶⁾ δεν εξαντλήθηκε έως την 31η Οκτωβρίου 2015. Επομένως, στα εν λόγω προϊόντα θα πρέπει να χορηγηθεί απεριόριστη αδασολόγητη πρόσβαση στην Ένωση από την 1η Ιανουαρίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2016.
- (5) Ως εκ τούτου, η προσωρινή αναστολή του αδασολόγητου καθεστώτος που εφαρμόζεται δυνάμει του πρωτοκόλλου 2 της διμερούς συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας δεν εφαρμόζεται για το έτος 2016.

⁽¹⁾ ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 370 της 17.12.2004, σ. 70.

⁽³⁾ ΕΕ L 171 της 27.6.1973, σ. 2.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 1 της 3.1.1994, σ. 3.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 370 της 17.12.2004, σ. 72.

⁽⁶⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1130/2014 της Επιτροπής, της 22ας Οκτωβρίου 2014, σχετικά με το άνοιγμα δασμολογικής ποσόστωσης, για το 2015, για τις εισαγωγές στην Ευρωπαϊκή Ένωση ορισμένων εμπορευμάτων καταγωγής Νορβηγίας τα οποία προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων που διέπονται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 510/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 305 της 24.10.2014, σ. 104).

- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για οριζόντια θέματα σχετικά με το εμπόριο μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων μη υπαγομένων στο παράρτημα Ι,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου έως την 31η Δεκεμβρίου 2016, στα εμπορεύματα που ταξινομούνται στον κωδικό ΣΟ 2202 10 00 (νερά, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μεταλλικά και τα αεριούχα νερά, με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αρωματισμένα) και στους κωδικούς ex 2202 90 11, ex 2202 90 15 και ex 2202 90 19 [άλλα μη αλκοολούχα ποτά που περιέχουν ζάχαρη (ζαχαρόζη και ιμβερτοποιημένο ζάχαρο) — υποδιαίρεσεις Taric 11 και 19], καταγωγής Νορβηγίας, χορηγείται απεριόριστη αδασολόγητη πρόσβαση στην Ένωση.

2. Οι κανόνες καταγωγής που ισχύουν για τα εμπορεύματα της παραγράφου 1 είναι εκείνοι που ορίζονται στο πρωτόκολλο 3 της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και του Βασιλείου της Νορβηγίας, της 14ης Μαΐου 1973.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2016.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Νοεμβρίου 2015.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/2064 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Νοεμβρίου 2015

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα όσον αφορά ηλιακούς υαλοπίνακες προς μεταποίηση στο πλαίσιο του καθεστώτος μεταποίησης υπό τελωνειακό έλεγχο

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 247,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής ⁽²⁾ προβλέπει τη δυνατότητα μεταποίησης ορισμένων εμπορευμάτων στο πλαίσιο του καθεστώτος μεταποίησης υπό τελωνειακό έλεγχο, χωρίς εξέταση των οικονομικών όρων που αναφέρονται στο άρθρο 133 στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92. Για τα εμπορεύματα αυτά, οι οικονομικοί όροι θεωρείται ότι πληρούνται σύμφωνα με το άρθρο 552 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93. Τα εν λόγω εμπορεύματα καλύπτονται από το παράρτημα 76 μέρος Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.
- (2) Ο αύξων αριθμός 11 του μέρους Α του παραρτήματος 76 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 καλύπτει ορισμένα συστατικά, μέρη, συσκευασίες ή υλικά τα οποία μπορούν να μεταποιηθούν σε προϊόντα της πληροφορικής.
- (3) Οι ηλιακοί υαλοπίνακες μπορούν να υποβάλλονται σε μεταποίηση στο πλαίσιο του καθεστώτος μεταποίησης υπό τελωνειακό έλεγχο σε ηλιακούς συλλέκτες. Η εν λόγω διαδικασία μεταποίησης καλύπτεται από τον αύξοντα αριθμό 11 του μέρους Α του παραρτήματος 76 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.
- (4) Οι ηλιακοί υαλοπίνακες, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, που προορίζονται να τεθούν σε καθεστώς μεταποίησης υπό τελωνειακό έλεγχο θα υπέκειντο, αν είχαν διασαφισθεί για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, σε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 470/2014 της Επιτροπής ⁽³⁾, ή σε οριστικό αντισταθμιστικό δασμό σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 471/2014 της Επιτροπής ⁽⁴⁾.
- (5) Η μεταποίηση των ηλιακών υαλοπινάκων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας στο πλαίσιο του καθεστώτος μεταποίησης υπό τελωνειακό έλεγχο μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τα ουσιαστικά συμφέροντα των παραγωγών ηλιακών υαλοπινάκων της Ένωσης. Ως εκ τούτου, η χρήση του καθεστώτος μεταποίησης υπό τελωνειακό έλεγχο θα πρέπει να είναι δυνατή μόνον αφού η επιτροπή τελωνειακού κώδικα εξετάσει τους οικονομικούς όρους σύμφωνα με το άρθρο 552 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 και καταλήξει στο συμπέρασμα ότι οι εν λόγω όροι πληρούνται.
- (6) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

⁽¹⁾ ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 470/2014 της Επιτροπής, της 13ης Μαΐου 2014, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική εισπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ηλιακών υαλοπινάκων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 142 της 14.5.2014, σ. 1).

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 471/2014 της Επιτροπής, της 13ης Μαΐου 2014, για την επιβολή οριστικών αντισταθμιστικών δασμών στις εισαγωγές ηλιακών υαλοπινάκων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 142 της 14.5.2014, σ. 23).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο μέρος Α του παραρτήματος 76 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, το κείμενο στη στήλη 1 με τον αύξοντα αριθμό 11 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κάθε είδους ηλεκτρονικά συστατικά, μέρη, συσκευασίες (συμπεριλαμβανομένων των εξαρτημάτων συσκευασιών), ή υλικά (ηλεκτρονικά ή μη), που έχουν ζωτική σημασία για την απόδοση της ηλεκτρονικής λειτουργίας του μεταποιημένου προϊόντος, με εξαίρεση τους ηλιακούς υαλοπίνακες που θα υπέκειντο σε προσωρινό ή οριστικό δασμό αντανάμπινγκ ή σε προσωρινό ή οριστικό αντισταθμιστικό δασμό, αν είχαν διασαφισθεί για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Νοεμβρίου 2015.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/2065 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Νοεμβρίου 2015

για τον καθορισμό, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, του μορφότυπου κοινοποίησης των προγραμμάτων κατάρτισης και πιστοποίησης των κρατών μελών

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τα φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 13,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο μορφότυπος κοινοποίησης, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 10 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014, θα πρέπει να εναρμονιστεί, καθορίζοντας τις απαραίτητες ουσιώδεις πληροφορίες που επιτρέπουν την εξακρίβωση της γνησιότητας του πιστοποιητικού ή της βεβαίωσης που πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις και τους όρους για την αμοιβαία αναγνώριση που έχουν θεσπιστεί.
- (2) Η Επιτροπή έχει επικαιροποιήσει τις ελάχιστες απαιτήσεις και προϋποθέσεις για την αμοιβαία αναγνώριση με την έκδοση των εκτελεστικών της κανονισμών (ΕΕ) 2015/2067 ⁽²⁾ και (ΕΕ) 2015/2066 ⁽³⁾.
- (3) Κατά συνέπεια, θα πρέπει να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 308/2008 της Επιτροπής ⁽⁴⁾.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 24 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις κοινοποιήσεις που ορίζονται στο άρθρο 10 παράγραφος 10 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014, τα κράτη μέλη θα κάνουν χρήση των ακόλουθων μορφότυπων κοινοποίησης:

- 1) για τον στατικό ψυκτικό εξοπλισμό, τον εξοπλισμό κλιματισμού και αντλιών θερμότητας, και τις μονάδες ψύξης σε φορτηγά ψυγεία και ρυμουλκούμενα ψυγεία, του μορφότυπου κοινοποίησης που ορίζεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού·
- 2) για τα μόνιμα εγκατάστασης συστήματα πυροπροστασίας και τους πυροσβεστήρες, του μορφότυπου κοινοποίησης που ορίζεται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού·
- 3) για τον ηλεκτρικό εξοπλισμό μεταγωγής, του μορφότυπου κοινοποίησης που ορίζεται στο παράρτημα III του παρόντος κανονισμού·

⁽¹⁾ ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 195.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2067 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ελάχιστων απαιτήσεων και των όρων αμοιβαίας αναγνώρισης για την πιστοποίηση των φυσικών προσώπων όσον αφορά τον στατικό ψυκτικό εξοπλισμό, τον εξοπλισμό κλιματισμού και αντλιών θερμότητας, καθώς και μονάδες ψύξης σε φορτηγά ψυγεία και ρυμουλκούμενα ψυγεία που περιέχουν φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου και για την πιστοποίηση των εταιρειών όσον αφορά τον στατικό ψυκτικό εξοπλισμό, τον εξοπλισμό κλιματισμού και αντλιών θερμότητας, που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (βλ. σελίδα 28 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2066 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ελάχιστων απαιτήσεων και των όρων αμοιβαίας αναγνώρισης για την πιστοποίηση των φυσικών προσώπων που πραγματοποιούν εγκατάσταση, επισκευή, συντήρηση, επιδιόρθωση ή παροπλισμό ηλεκτρικού εξοπλισμού μεταγωγής που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου ή την ανάκτηση φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου από στατικό ηλεκτρικό εξοπλισμό μεταγωγής (βλ. σελίδα 22 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 308/2008 της Επιτροπής, της 2ας Απριλίου 2008, για τον καθορισμό, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της μορφής κοινοποίησης των προγραμμάτων κατάρτισης και πιστοποίησης των κρατών μελών (ΕΕ L 92 της 3.4.2008, σ. 28).

- 4) για τον εξοπλισμό που περιέχει διαλύτες με βάση φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου, του μορφότυπου κοινοποίησης που ορίζεται στο παράρτημα IV του παρόντος κανονισμού·
- 5) για τα συστήματα κλιματισμού τα εγκατεστημένα σε μηχανοκίνητα οχήματα, του μορφότυπου κοινοποίησης που ορίζεται στο παράρτημα V του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 308/2008 καταργείται.

Οι παραπομπές στον καταργούμενο κανονισμό νοούνται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος VI.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Νοεμβρίου 2015.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΣΤΑΤΙΚΟΣ ΨΥΚΤΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΝΤΛΙΩΝ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΕΣ ΨΥΞΗΣ ΣΕ ΦΟΡΤΗΓΑ ΨΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΡΥΜΟΥΛΚΟΥΜΕΝΑ ΨΥΓΕΙΑ

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟ Ή ΤΗ ΘΕΣΠΙΣΗ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΩΝ ΟΙΚΕΙΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΑΣΚΟΥΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) αριθ. 517/2014 ΓΙΑ ΤΑ ΦΘΟΡΙΟΥΧΑ ΑΕΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΟΥ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

α) Κράτος μέλος	
β) Κοινοποιούσα αρχή	
γ) Ημερομηνία κοινοποίησης	

Μέρος Α — Φυσικά πρόσωπα

Το/τα ακόλουθο/-α σύστημα/-ματα πιστοποίησης για **φυσικά πρόσωπα** που ασχολούνται με την εγκατάσταση, επισκευή, συντήρηση, επιδιόρθωση, παροπλισμό ή έλεγχο διαρροών στατικού ψυκτικού εξοπλισμού, εξοπλισμού κλιματισμού και αντλιών θερμότητας και μονάδων ψύξης σε φορτηγά ψυγεία και ρυμουλκούμενα ψυγεία, που περιέχουν φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου ή την ανάκτηση των εν λόγω αερίων από τον εξοπλισμό αυτό, ικανοποιεί/-ούν τις ελάχιστες απαιτήσεις και τους όρους αμοιβαίας αναγνώρισης που ορίζονται στα άρθρα 4 και 10 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2067 της Επιτροπής ⁽¹⁾.

Τίτλος πιστοποιητικού	Κατηγορία (I, II, III και/ή IV)	Οργανισμός πιστοποίησης για φυσικά πρόσωπα (ονομασία και στοιχεία αρμοδίου επαφών)
		[...]

Μέρος Β — Εταιρείες

Το/Τα ακόλουθο/-α σύστημα/-τα πιστοποίησης για **εταιρείες** που ασχολούνται με την εγκατάσταση, συντήρηση, επιδιόρθωση ή παροπλισμό στατικού ψυκτικού εξοπλισμού, εξοπλισμού κλιματισμού και αντλιών θερμότητας που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου ικανοποιεί/-ούν τις ελάχιστες απαιτήσεις και τους όρους για την αμοιβαία αναγνώριση που καθορίζονται στα άρθρα 6 και 10 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2067 ⁽¹⁾.

Τίτλος πιστοποιητικού	Φορέας πιστοποίησης εταιρείας (ονομασία και στοιχεία αρμοδίου επαφών)
	[...]

⁽¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2067 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ελάχιστων απαιτήσεων και των όρων αμοιβαίας αναγνώρισης για την πιστοποίηση των φυσικών προσώπων όσον αφορά τον στατικό ψυκτικό εξοπλισμό, τον εξοπλισμό κλιματισμού και αντλιών θερμότητας και μονάδες ψύξης σε φορτηγά ψυγεία και ρυμουλκούμενα ψυγεία που περιέχουν φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου και για την πιστοποίηση των εταιρειών όσον αφορά τον στατικό ψυκτικό εξοπλισμό, τον εξοπλισμό κλιματισμού και αντλιών θερμότητας, που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (ΕΕ L 301 της 18.11.2015, σ. 28).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΠΥΡΟΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΜΟΝΙΜΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟ Ή ΤΗ ΘΕΣΠΙΣΗ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΩΝ ΟΙΚΕΙΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΔΕΣΧΟΥΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) αριθ. 517/2014 ΓΙΑ ΤΑ ΦΘΟΡΙΟΥΧΑ ΑΕΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΟΥ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

α) Κράτος μέλος	
β) Κοινοποιούσα αρχή	
γ) Ημερομηνία κοινοποίησης	

Μέρος Α — Φυσικά πρόσωπα

Το/τα ακόλουθο/-α σύστημα/-α πιστοποίησης για **φυσικά πρόσωπα** που ασχολούνται με την εγκατάσταση, επισκευή, συντήρηση, επιδιόρθωση, παροπλισμό ή έλεγχο διαρροών μόνιμης εγκατάστασης εξοπλισμού πυροπροστασίας, που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου ή στην ανάκτηση των εν λόγω αερίων από τον μόνιμη εγκατάστασης εξοπλισμό πυροπροστασίας, ικανοποιεί/-ούν τις ελάχιστες απαιτήσεις και τους όρους αμοιβαίας αναγνώρισης που ορίζονται στα άρθρα 5 και 13 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 304/2008 της Επιτροπής ⁽¹⁾.

Τίτλος πιστοποιητικού	Οργανισμός πιστοποίησης για φυσικά πρόσωπα (ονομασία και στοιχεία αρμοδίου επαφών)
	[...]

Μέρος Β — Εταιρείες

Το/Τα ακόλουθο/-α σύστημα/-τα πιστοποίησης για **εταιρείες** που ασχολούνται με την εγκατάσταση, συντήρηση, επιδιόρθωση ή παροπλισμό μόνιμης εγκατάστασης εξοπλισμού ψύξης, κλιματισμού και αντλιών θερμότητας που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου ικανοποιεί/-ούν τις ελάχιστες απαιτήσεις και τους όρους για την αμοιβαία αναγνώριση που καθορίζονται στα άρθρα 8 και 13 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 304/2008.

Τίτλος πιστοποιητικού	Φορέας πιστοποίησης εταιρείας (ονομασία και στοιχεία αρμοδίου επαφών)
	[...]

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 304/2008 της Επιτροπής, της 2ας Απριλίου 2008, για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ελάχιστων απαιτήσεων και των όρων αμοιβαίας αναγνώρισης για την πιστοποίηση επιχειρήσεων και προσωπικού όσον αφορά μόνιμης εγκατάστασης συστήματα πυροπροστασίας και πυροσβεστήρες που περιέχουν ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (ΕΕ L 92 της 3.4.2008, σ. 12).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΕΤΑΓΩΓΗΣ

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟ/ΘΕΣΠΙΣΗ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΩΝ ΟΙΚΕΙΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΑΣΚΟΥΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) αριθ. 517/2014 ΓΙΑ ΤΑ ΦΘΟΡΙΟΥΧΑ ΑΕΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΟΥ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

α) Κράτος μέλος	
β) Κοινοποιούσα αρχή	
γ) Ημερομηνία κοινοποίησης	

Το/τα ακόλουθο/-α σύστημα/-ματα πιστοποίησης για **φυσικά πρόσωπα** που διεξάγουν εγκατάσταση, επισκευή, συντήρηση, επιδιόρθωση ή παροπλισμό ηλεκτρικού εξοπλισμού μεταγωγής, που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου ή στην ανάκτηση των εν λόγω αερίων από τον στατικό ηλεκτρικό εξοπλισμό μεταγωγής, ικανοποιεί/-ούν τις ελάχιστες απαιτήσεις και τους όρους αμοιβαίας αναγνώρισης που ορίζονται στα άρθρα 3 και 7 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2066 της Επιτροπής ⁽¹⁾.

Τίτλος πιστοποιητικού	Οργανισμός πιστοποίησης για φυσικά πρόσωπα (ονομασία και στοιχεία αρμοδίου επαφών)
	[...]

⁽¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2066 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ελάχιστων απαιτήσεων και των όρων αμοιβαίας αναγνώρισης για την πιστοποίηση των φυσικών προσώπων που πραγματοποιούν εγκατάσταση, επισκευή, συντήρηση, επιδιόρθωση ή παροπλισμό ηλεκτρικού εξοπλισμού μεταγωγής που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου ή για την ανάκτηση φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου από στατικό ηλεκτρικό εξοπλισμό μεταγωγής (ΕΕ L 301 της 18.11.2015, σ. 22).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΔΙΑΛΥΤΕΣ ΟΙ ΟΠΟΙΟΙ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΦΘΟΡΙΟΥΧΑ ΑΕΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΟΥ

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟ/ΘΕΣΠΙΣΗ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΩΝ ΟΙΚΕΙΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΑΣΚΟΥΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) αριθ. 517/2014 ΓΙΑ ΤΑ ΦΘΟΡΙΟΥΧΑ ΑΕΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΟΥ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

α) Κράτος μέλος	
β) Κοινοποιούσα αρχή	
γ) Ημερομηνία κοινοποίησης	

Το/τα ακόλουθο/-α σύστημα/-τα πιστοποίησης για **φυσικά πρόσωπα** που ασχολείται με την ανάκτηση διαλυτών που βασίζονται σε φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου από εξοπλισμό, πρέπει να πληροί/-ούν τις ελάχιστες απαιτήσεις και τους όρους αμοιβαίας αναγνώρισης που ορίζονται στα άρθρα 3 και 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 306/2008 της Επιτροπής ⁽¹⁾.

Τίτλος πιστοποιητικού	Οργανισμός πιστοποίησης για φυσικά πρόσωπα (ονομασία και στοιχεία αρμοδίου επαφών)
	[...]

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 306/2008 της Επιτροπής, της 2ας Απριλίου 2008, για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των ελάχιστων απαιτήσεων και των όρων για την αμοιβαία αναγνώριση σχετικά με την πιστοποίηση προσωπικού που προβαίνει σε ανάκτηση ορισμένων διαλυτών με βάση φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου από εξοπλισμό (ΕΕ L 92 της 3.4.2008, σ. 21).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΥ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΑ ΣΕ ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΑ ΟΧΗΜΑΤΑ

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟ/ΘΕΣΠΙΣΗ ΑΠΟ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΩΝ ΟΙΚΕΙΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΑΣΧΟΥΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 10 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) αριθ. 517/2014 ΓΙΑ ΤΑ ΦΘΟΡΙΟΥΧΑ ΑΕΡΙΑ ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΟΥ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

α) Κράτος μέλος	
β) Κοινοποιούσα αρχή	
γ) Ημερομηνία κοινοποίησης	

Το/τα ακόλουθο/-α σύστημα/-τα κατάρτισης για **φυσικά πρόσωπα** που ασχολούνται με την ανάκτηση φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου από συστήματα κλιματισμού σε μηχανοκίνητα οχήματα, πληροί/-ούν τις ελάχιστες απαιτήσεις και τους όρους αμοιβαίας αναγνώρισης που ορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 και στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 307/2008 της Επιτροπής ⁽¹⁾.

Πιστοποιητικό τίτλου	Οργανισμός πιστοποίησης για φυσικά πρόσωπα (ονομασία και στοιχεία αρμοδίου επαφών)
	[...]

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 307/2008 της Επιτροπής, της 2ας Απριλίου 2008, για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ελάχιστων απαιτήσεων για προγράμματα κατάρτισης και των όρων αμοιβαίας αναγνώρισης βεβαιώσεων κατάρτισης προσωπικού, όσον αφορά συστήματα κλιματισμού με φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου, εγκαταστημένα σε ορισμένα μηχανοκίνητα οχήματα (ΕΕ L 92 της 3.4.2008, σ. 25).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Πίνακας αντιστοιχίας

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 308/2008	Παράν κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1
—	Άρθρο 2
Άρθρο 2	Άρθρο 3
Παράρτημα I	Παράρτημα I
Παράρτημα II	Παράρτημα II
Παράρτημα III	Παράρτημα III
Παράρτημα IV	Παράρτημα IV
Παράρτημα V	Παράρτημα V
—	Παράρτημα VI

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/2066 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Νοεμβρίου 2015

για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ελάχιστων απαιτήσεων και των όρων αμοιβαίας αναγνώρισης για την πιστοποίηση των φυσικών προσώπων που πραγματοποιούν εγκατάσταση, επισκευή, συντήρηση, επιδιόρθωση ή παροπλισμό ηλεκτρικού εξοπλισμού μεταγωγής που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου ή ανάκτηση φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου από στατικό ηλεκτρικό εξοπλισμό μεταγωγής

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τα φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 12,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 517/2014 περιλαμβάνει υποχρεώσεις σχετικά με την πιστοποίηση των φυσικών προσώπων όσον αφορά ηλεκτρικό εξοπλισμό μεταγωγής που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου. Εκτός από την ανάκτηση, η πιστοποίησή τους καλύπτει την εγκατάσταση, συντήρηση, επισκευή και τον παροπλισμό. Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 517/2014 περιλαμβάνει επίσης απαιτήσεις για το περιεχόμενο των προγραμμάτων πιστοποίησης που περιέχουν πληροφορίες για τις σχετικές τεχνολογίες που αντικαθιστούν ή περιορίζουν τη χρήση των φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου και για τον ασφαλή χειρισμό των ως άνω τεχνολογιών.
- (2) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο για τους σκοπούς της εφαρμογής του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014 να επικαιροποιηθούν οι ελάχιστες απαιτήσεις ως προς το περιεχόμενο των δραστηριοτήτων καθώς και οι δεξιότητες και οι γνώσεις που πρέπει να καλύπτονται, προσδιορίζοντας τις λεπτομέρειες της πιστοποίησης και τις προϋποθέσεις για την αμοιβαία αναγνώριση.
- (3) Προκειμένου να ληφθούν υπόψη τα υφιστάμενα συστήματα αναγνώρισης προσόντων και πιστοποίησης, ιδίως δε εκείνα που έχουν υιοθετηθεί με βάση τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾ που καταργήθηκε έκτοτε, και οι απαιτήσεις που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 305/2008 της Επιτροπής ⁽³⁾, οι εν λόγω απαιτήσεις θα πρέπει να ενσωματωθούν στον παρόντα κανονισμό, στο μέτρο του δυνατού.
- (4) Κατά συνέπεια, θα πρέπει να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 305/2008.
- (5) Προκειμένου τα κράτη μέλη να έχουν χρόνο για να προσαρμόσουν τα οικεία προγράμματα πιστοποίησης ώστε να καλύπτονται οι δραστηριότητες που αφορούν την εγκατάσταση, συντήρηση, επισκευή και παροπλισμό του ηλεκτρικού εξοπλισμού μεταγωγής που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου, καθώς και η ανάκτηση εκτός από εξοπλισμό μεταγωγής υψηλής τάσης που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 305/2008, είναι σκόπιμο η απαίτηση κατοχής πιστοποιητικού σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό να εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2017 στις δραστηριότητες που αφορούν την εγκατάσταση, συντήρηση, επισκευή και παροπλισμό ηλεκτρικών/-ού εξοπλισμού μεταγωγής που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 24 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει τις ελάχιστες απαιτήσεις για την πιστοποίηση των φυσικών προσώπων που εκτελούν εγκατάσταση, επισκευή, συντήρηση, επισκευή και παροπλισμό ηλεκτρικού εξοπλισμού μεταγωγής που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου

⁽¹⁾ ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 195.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2006, για ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (ΕΕ L 161 της 14.6.2006, σ. 1).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 305/2008 της Επιτροπής, της 2ας Απριλίου 2008, για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ελάχιστων απαιτήσεων και των όρων αμοιβαίας αναγνώρισης για την πιστοποίηση προσωπικού ασχολούμενου με την ανάκτηση ορισμένων φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου από συσκευές χειρισμού και προστασίας υψηλής τάσεως (ΕΕ L 92 της 3.4.2008, σ. 17).

ή την ανάκτηση φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου από στατικό ηλεκτρικό εξοπλισμό μεταγωγής καθώς και τους όρους αμοιβαίας αναγνώρισης των πιστοποιητικών που εκδίδονται σύμφωνα με τις εν λόγω απαιτήσεις.

Άρθρο 2

Πιστοποίηση των φυσικών προσώπων

1. Τα φυσικά πρόσωπα που ασκούν τις δραστηριότητες που ορίζονται στο άρθρο 1 πρέπει να είναι κάτοχοι πιστοποιητικού κατά την έννοια του άρθρου 3.
2. Φυσικά πρόσωπα που ασκούν μία από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 1 δεν υπόκεινται στην απαίτηση που θεσπίζεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, υπό τον όρο ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
 - α) έχουν εγγραφεί σε σειρά μαθημάτων κατάρτισης για την απόκτηση πιστοποιητικού που καλύπτει τη σχετική δραστηριότητα και
 - β) ασκούν τη δραστηριότητα υπό την εποπτεία προσώπου που είναι κάτοχος πιστοποιητικού το οποίο καλύπτει την εν λόγω δραστηριότητα και είναι πλήρως υπεύθυνο για την ορθή εκτέλεση της δραστηριότητας.Η παρέκκλιση που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο ισχύει για τη διάρκεια των περιόδων που αφιερώθηκαν στην άσκηση των δραστηριοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 1, η οποία δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες συνολικά.
3. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται στις δραστηριότητες κατασκευής και επισκευής που αναλαμβάνονται σε χώρους του κατασκευαστή ηλεκτρικού εξοπλισμού μεταγωγής.

Άρθρο 3

Έκδοση πιστοποιητικών για φυσικά πρόσωπα

1. Φορέας πιστοποίησης, κατά την έννοια του άρθρου 4, χορηγεί πιστοποιητικό σε φυσικά πρόσωπα που πέτυχαν σε θεωρητικές και πρακτικές εξετάσεις, που διοργανώθηκαν από οργανισμό αξιολόγησης κατά την έννοια του άρθρου 5, σχετικά με τις ελάχιστες δεξιότητες και γνώσεις που απαριθμούνται στο παράρτημα I.
2. Το εν λόγω πιστοποιητικό περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα:
 - α) την ονομασία του φορέα πιστοποίησης, το πλήρες ονοματεπώνυμο του κατόχου, τον αριθμό του πιστοποιητικού και, ενδεχομένως, την ημερομηνία λήξης·
 - β) τις εργασίες τις οποίες έχει δικαίωμα να εκτελεί ο κάτοχός του·
 - γ) την ημερομηνία έκδοσης και την υπογραφή του φορέα έκδοσης.
3. Οι κάτοχοι των πιστοποιητικών που χορηγήθηκαν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 305/2008 θεωρείται ότι διαθέτουν τα προσόντα ώστε να ασκούν όλες τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 1 και ο φορέας πιστοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 4 μπορεί να χορηγεί στον κάτοχο των σχετικών προσόντων πιστοποιητικό χωρίς επανάληψη της εξέτασης.

Άρθρο 4

Φορέας πιστοποίησης

1. Συγκροτείται φορέας πιστοποίησης μέσω εθνικών μέτρων ή διορίζεται από την αρμόδια αρχή κράτους μέλους ή από άλλους, εξουσιοδοτημένους προς τούτο, φορείς, για την έκδοση των πιστοποιητικών που προορίζονται για τα φυσικά πρόσωπα που ασκούν τη δραστηριότητα που ορίζεται στο άρθρο 1.

Κατά την άσκηση των δραστηριοτήτων του, ο φορέας πιστοποίησης θα είναι αμερόληπτος.

2. Ο φορέας πιστοποίησης θα θεσπίζει και θα εφαρμόζει τις διαδικασίες που σχετίζονται με την έκδοση, την αναστολή και την απόσυρση των πιστοποιητικών.
3. Ο φορέας πιστοποίησης θα τηρεί αρχεία που θα του επιτρέπουν την εξακρίβωση της κατάστασης πιστοποιημένου προσώπου. Τα αρχεία συνιστούν την απόδειξη της πλήρους διεκπεραίωσης της διαδικασίας πιστοποίησης. Τα αρχεία διατηρούνται τουλάχιστον επί πενταετία.

Άρθρο 5

Φορέας αξιολόγησης

1. Φορέας αξιολόγησης, ο οποίος ορίζεται από την αρμόδια αρχή κράτους μέλους ή από άλλους, εξουσιοδοτημένους προς τούτο, οργανισμούς, διοργανώνει τις εξετάσεις για τα φυσικά πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 1. Ένας οργανισμός πιστοποίησης κατά την έννοια του άρθρου 4 μπορεί, επίσης, να ενεργεί ως οργανισμός αξιολόγησης.

Ο φορέας αξιολόγησης είναι αμερόληπτος κατά την άσκηση των δραστηριοτήτων του.

2. Οι εξετάσεις διοργανώνονται και διαρθρώνονται κατά τρόπον ώστε να διασφαλίζεται ότι καλύπτονται οι ελάχιστες δεξιότητες και γνώσεις που ορίζονται στο παράρτημα I.

3. Ο φορέας αξιολόγησης θεσπίζει τις διαδικασίες αναφοράς και τηρεί αρχεία ούτως ώστε να καθίσταται δυνατή η τεκμηρίωση των ατομικών και συνολικών αποτελεσμάτων της αξιολόγησης.

4. Ο φορέας αξιολόγησης μεριμνά ώστε οι οριζόμενοι εξεταστές να έχουν πλήρη γνώση αναφορικά με τις μεθόδους και τα έγγραφα των εξετάσεων, καθώς και την κατάλληλη τεχνολογία στον τομέα που αποτελεί το αντικείμενο των εξετάσεων. Εξασφαλίζει επίσης την ύπαρξη του αναγκαίου εξοπλισμού και των αναγκαίων εργαλείων και υλικών για τις πρακτικές δοκιμασίες.

Άρθρο 6

Κοινοποίηση

1. Έως την 1η Ιανουαρίου 2017 τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τα ονόματα και τα στοιχεία επικοινωνίας των φορέων πιστοποίησης για τα φυσικά πρόσωπα που καλύπτονται από τις διατάξεις του άρθρου 4 καθώς και τους τίτλους των πιστοποιητικών για φυσικά πρόσωπα τα οποία πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 3, με χρήση της μορφής που καθορίζεται με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/2065 της Επιτροπής⁽¹⁾.

2. Τα κράτη μέλη επικαιροποιούν την κοινοποίηση που υποβάλλεται με βάση τις διατάξεις της παραγράφου 1 με σχετικές νέες πληροφορίες και την υποβάλλουν στην Επιτροπή αμέσως.

Άρθρο 7

Όροι αμοιβαίας αναγνώρισης

1. Στα πιστοποιητικά που εκδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 3 εφαρμόζεται η αμοιβαία αναγνώριση των πιστοποιητικών που εκδίδονται σε άλλα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτήσουν από τους κατόχους πιστοποιητικών που έχουν εκδοθεί σε άλλο κράτος μέλος να επισυνάψουν μετάφραση του συγκεκριμένου πιστοποιητικού σε άλλη επίσημη γλώσσα της Ένωσης.

Άρθρο 8

Κατάργηση

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 305/2008 καταργείται.

Οι παραπομπές στον καταργούμενο κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 305/2008 θεωρούνται παραπομπές στον παρόντα κανονισμό και πρέπει να διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος II.

Άρθρο 9

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ωστόσο, το άρθρο 2 παράγραφος 1 εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2017 σε φυσικά πρόσωπα που αναλαμβάνουν την εγκατάσταση, συντήρηση, επισκευή και παροπλισμό ηλεκτρικού εξοπλισμού μεταγωγής που περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου και την ανάκτηση φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου από στατικό ηλεκτρικό εξοπλισμό μεταγωγής, πλην του εξοπλισμού μεταγωγής υψηλής τάσης που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 305/2008.

⁽¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2065 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για τον καθορισμό, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της μορφής κοινοποίησης των προγραμμάτων κατάρτισης και πιστοποίησης των κρατών μελών (βλέπε σελίδα 14 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Νοεμβρίου 2015.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Ελάχιστες απαιτήσεις όσον αφορά τις δεξιότητες και γνώσεις που πρέπει να αξιολογούνται από τους οργανισμούς αξιολόγησης

Οι εξετάσεις που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 και στο άρθρο 5 παράγραφος 2 πρέπει να περιλαμβάνουν τα ακόλουθα:

- α) θεωρητική δοκιμασία (τεστ) που περιλαμβάνει μία ή περισσότερες ερωτήσεις οι οποίες προορίζονται για την αξιολόγηση των δεξιοτήτων ή γνώσεων, όπως ορίζεται στη σχετική με την κατηγορία στήλη που φέρει το γράμμα (Τ).
- β) πρακτική δοκιμασία (τεστ) κατά την οποία ο ατών υποψήφιος οφείλει να εκτελέσει την αντίστοιχη εργασία, με τη βοήθεια του αναγκαίου υλικού και των αναγκαίων εργαλείων και εξοπλισμού, όπως ορίζεται στη σχετική με την κατηγορία στήλη που φέρει το γράμμα (Ρ).

Αριθ.	Ελάχιστο επίπεδο γνώσεων και δεξιοτήτων	Τύπος δοκιμής
1	Βασικές γνώσεις επί των σχετικών περιβαλλοντικών θεμάτων (κλιματική αλλαγή, δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη), επί των σχετικών διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014 και επί των σχετικών εκτελεστικών πράξεων	T
2	Φυσικά, χημικά και περιβαλλοντικά χαρακτηριστικά του SF ₆	T
3	Χρήση SF ₆ στον ηλεκτρολογικό εξοπλισμό ισχύος (μόνωση, απόσβεση τόξου)	T
4	Ποιότητα του SF ₆ , σύμφωνα με τα σχετικά βιομηχανικά πρότυπα	T
5	Κατανόηση της μελέτης του ηλεκτρολογικού εξοπλισμού ισχύος	T
6	Έλεγχος ποιότητας του SF ₆	P
7	Ανάκτηση του SF ₆ και μειγμάτων SF ₆ καθώς και καθαρισμός του SF ₆	P
8	Αποθήκευση και μεταφορά του SF ₆	T
9	Χειρισμός τεχνικού εξοπλισμού ανάκτησης SF ₆	P
10	Χειρισμός στεγανών συστημάτων διάτρησης, εφόσον απαιτείται	P
11	Επαναχρησιμοποίηση SF ₆ και διάφορες κατηγορίες επαναχρησιμοποίησης	T
12	Εργασία σε ανοικτά διαμερίσματα με SF ₆	P
13	Εξουδετέρωση παραπροϊόντων SF ₆	T
14	Παρακολούθηση SF ₆ και υποχρεώσεις για την ενδεδειγμένη καταχώριση δεδομένων με βάση την εθνική ή την ενωσιακή νομοθεσία ή διεθνείς συμφωνίες	T
15	Περιορισμός των διαρροών και έλεγχοι εντοπισμού διαρροών	T
16	Βασικές γνώσεις των τεχνολογιών υποκατάστασης ή περιορισμού της χρήσης των φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου και ασφάλεια χειρισμού τους	T

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Πίνακας αντιστοιχίας

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 305/2008	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1
Άρθρο 2	—
Άρθρο 3	Άρθρο 2
Άρθρο 4	Άρθρο 3
Άρθρο 5	Άρθρο 4
Άρθρο 6	Άρθρο 5
Άρθρο 7	Άρθρο 6
Άρθρο 8	Άρθρο 7
—	Άρθρο 8
Άρθρο 9	Άρθρο 9
Παράρτημα	Παράρτημα Ι
—	Παράρτημα ΙΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/2067 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Νοεμβρίου 2015

για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ελάχιστων απαιτήσεων και των όρων αμοιβαίας αναγνώρισης για την πιστοποίηση των φυσικών προσώπων όσον αφορά τον σταθερό εξοπλισμό ψύξης, τον εξοπλισμό κλιματισμού και αντλιών θερμότητας, καθώς και τις μονάδες ψύξης σε φορτηγά ψυγεία και ρυμουλκούμενα ψυγεία που περιέχουν φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου και για την πιστοποίηση των εταιρειών όσον αφορά τον σταθερό εξοπλισμό ψύξης, τον εξοπλισμό κλιματισμού και αντλιών θερμότητας που περιέχουν φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τα φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 12,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 517/2014 περιλαμβάνει υποχρεώσεις σχετικά με την πιστοποίηση επιχειρήσεων και φυσικών προσώπων. Σε αντίθεση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾, ο εν λόγω κανονισμός καλύπτει εξοπλισμό στον οποίο περιλαμβάνονται επίσης, όσον αφορά την πιστοποίηση των φυσικών προσώπων, μονάδες ψύξης σε φορτηγά ψυγεία και ρυμουλκούμενα. Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 517/2014 περιλαμβάνει επίσης απαιτήσεις σχετικά με το περιεχόμενο των προγραμμάτων πιστοποίησης, τα οποία περιέχουν πληροφορίες για τις σχετικές τεχνολογίες που αντικαθιστούν ή περιορίζουν τη χρήση των φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου και για τον ασφαλή χειρισμό των εν λόγω τεχνολογιών.
- (2) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο για τους σκοπούς της εφαρμογής του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014 να επικαιροποιηθούν οι ελάχιστες απαιτήσεις ως προς το περιεχόμενο των δραστηριοτήτων καθώς και οι δεξιότητες και οι γνώσεις που πρέπει να καλύπτονται, με τη διευκρίνιση των διατυπώσεων για την πιστοποίηση και των όρων για την αμοιβαία αναγνώριση.
- (3) Για να ληφθούν υπόψη τα υφιστάμενα καθεστώτα εξειδίκευσης και πιστοποίησης, ιδίως δε εκείνα τα οποία έχουν εγκριθεί με βάση τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 842/2006, ο οποίος καταργήθηκε έκτοτε, και οι απαιτήσεις που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 303/2008 της Επιτροπής ⁽³⁾, οι εν λόγω απαιτήσεις θα πρέπει να ενσωματωθούν, στο μέτρο του δυνατού, στον παρόντα κανονισμό.
- (4) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 303/2008.
- (5) Προκειμένου τα κράτη μέλη να έχουν χρόνο για να προσαρμόσουν τα προγράμματά τους πιστοποίησης για φυσικά πρόσωπα, ώστε να καλυφθούν οι δραστηριότητες που σχετίζονται με μονάδες ψύξης σε φορτηγά ψυγεία και ρυμουλκούμενα, είναι σκόπιμο η απαίτηση κατοχής πιστοποιητικού σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό να εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2017, όσον αφορά τις δραστηριότητες που σχετίζονται με μονάδες ψύξης σε φορτηγά ψυγεία και ρυμουλκούμενα.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 24 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει τις ελάχιστες απαιτήσεις για την πιστοποίηση των φυσικών προσώπων που εκτελούν τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 όσον αφορά τις μονάδες ψύξης σε φορτηγά ψυγεία και ρυμουλκούμενα,

⁽¹⁾ ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 195.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2006, για ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (ΕΕ L 161 της 14.6.2006, σ. 1).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 303/2008 της Επιτροπής, της 2ας Απριλίου 2008, για τη θέσπιση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, ελάχιστων απαιτήσεων και των όρων αμοιβαίας αναγνώρισης για την πιστοποίηση εταιρειών και προσωπικού όσον αφορά τον σταθερό εξοπλισμό ψύξης, κλιματισμού και αντλιών θερμότητας που περιέχει ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (ΕΕ L 92 της 3.4.2008, σ. 3).

τον σταθερό εξοπλισμό ψύξης, τον εξοπλισμό κλιματισμού και αντλιών θερμότητας που περιέχουν φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου και την πιστοποίηση εταιρειών που εκτελούν τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2, όσον αφορά τον σταθερό εξοπλισμό ψύξης, τον εξοπλισμό κλιματισμού και αντλιών θερμότητας που περιέχουν φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου, καθώς και τους όρους αμοιβαίας αναγνώρισης των πιστοποιητικών που εκδίδονται σύμφωνα με τις εν λόγω απαιτήσεις.

Άρθρο 2

Πεδίο εφαρμογής

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στο προσωπικό που ασκεί τις ακόλουθες δραστηριότητες:
 - α) έλεγχο εντοπισμού διαρροών του εξοπλισμού που περιέχει φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου σε ποσότητες 5 τόνων ισοδύναμου CO₂ ή περισσότερο και δεν περιέχονται σε αφρούς, εκτός εάν ο εν λόγω εξοπλισμός είναι ερμητικά σφραγισμένος, φέρει σχετική επισήμανση και περιέχει φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου σε ποσότητες κάτω από 10 τόνους ισοδύναμου CO₂.
 - β) ανάκτηση.
 - γ) εγκατάσταση.
 - δ) επιδιόρθωση, συντήρηση ή επισκευή.
 - ε) παροπλισμός.
2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται επίσης στις εταιρείες που ασκούν τις ακόλουθες δραστηριότητες σε σχέση με τον σταθερό εξοπλισμό ψύξης, τον εξοπλισμό κλιματισμού και αντλιών θερμότητας για λογαριασμό τρίτων:
 - α) εγκατάσταση.
 - β) επιδιόρθωση, συντήρηση ή επισκευή.
 - γ) παροπλισμός.
3. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε οιαδήποτε δραστηριότητα κατασκευής και επισκευής που ασκείται στις εγκαταστάσεις του κατασκευαστή εξοπλισμού που αναφέρεται στο άρθρο 1.

Άρθρο 3

Πιστοποίηση των φυσικών προσώπων

1. Τα φυσικά πρόσωπα που εκτελούν τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 είναι κάτοχοι πιστοποιητικού που αναφέρεται στο άρθρο 4 για την αντίστοιχη κατηγορία, όπως ορίζεται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου.
2. Τα πιστοποιητικά που βεβαιώνουν ότι ο κάτοχος πληροί τις απαιτήσεις για την άσκηση μίας ή περισσότερων από τις δραστηριότητες του άρθρου 2 παράγραφος 1 χορηγούνται για τις ακόλουθες κατηγορίες φυσικών προσώπων:
 - α) κάτοχοι πιστοποιητικού της κατηγορίας I μπορούν να ασκούν όλες τις δραστηριότητες που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1.
 - β) κάτοχοι πιστοποιητικού της κατηγορίας II μπορούν να ασκούν τις δραστηριότητες που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α), υπό την προϋπόθεση ότι αυτές δεν απαιτούν παρέμβαση στο κύκλωμα ψύξης το οποίο περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου. Οι κάτοχοι πιστοποιητικού της κατηγορίας II μπορούν να ασκούν τις δραστηριότητες του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχεία β), γ) δ) και ε), όσον αφορά τον εξοπλισμό που αναφέρεται στο άρθρο 1, ο οποίος περιέχει λιγότερο από 3 kg φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου ή, στην περίπτωση των ερμητικά σφραγισμένων συστημάτων που φέρουν τη σχετική επισήμανση, περιέχει λιγότερο από 6 kg φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου.
 - γ) κάτοχοι πιστοποιητικού της κατηγορίας III μπορούν να ασκούν τις δραστηριότητες του άρθρου 2 παράγραφος 1 στοιχείο β), όσον αφορά τον εξοπλισμό που αναφέρεται στο άρθρο 1, ο οποίος περιέχει λιγότερο από 3 kg φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου ή, στην περίπτωση των ερμητικά σφραγισμένων συστημάτων που φέρουν τη σχετική επισήμανση, περιέχει λιγότερο από 6 kg φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου.
 - δ) κάτοχοι πιστοποιητικού της κατηγορίας IV μπορούν να ασκούν τη δραστηριότητα που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο α), υπό την προϋπόθεση ότι αυτή δεν απαιτεί παρέμβαση στο κύκλωμα ψύξης το οποίο περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου.

3. Η παράγραφος 1 δεν ισχύει για τα φυσικά πρόσωπα τα οποία εκτελούν εργασίες:
- α) σκληρής ετερογενούς συγκόλλησης, μαλακής ετερογενούς συγκόλλησης και αυτογενούς συγκόλλησης μερών συστήματος ή τεμαχίων εξοπλισμού στο πλαίσιο μίας από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1, και τα οποία διαθέτουν τα προσόντα που απαιτεί η εθνική νομοθεσία για την άσκηση τέτοιου είδους δραστηριοτήτων, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται από πρόσωπο το οποίο κατέχει πιστοποιητικό το οποίο καλύπτει την αντίστοιχη δραστηριότητα και το οποίο πρόσωπο είναι υπεύθυνο για τη σωστή εκτέλεση της δραστηριότητας·
 - β) ανάκτησης φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου από εξοπλισμό που καλύπτεται από την οδηγία 2012/19/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾, με φορτίο φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου λιγότερο των 3 kg και λιγότερο των 5 τόνων ισοδύναμου διοξειδίου του άνθρακα (CO₂) σε εγκαταστάσεις που καλύπτονται από άδεια σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφοι 1 και 2 της εν λόγω οδηγίας, υπό την προϋπόθεση ότι τα πρόσωπα αυτά απασχολούνται από την εταιρεία που είναι κάτοχος της άδειας και έχουν ολοκληρώσει κύκλο μαθημάτων για την απόκτηση ελάχιστων δεξιοτήτων και γνώσεων οι οποίες αντιστοιχούν στην κατηγορία III, όπως ορίζεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού και είναι επικυρωμένες από βεβαίωση επάρκειας η οποία εκδόθηκε από τον κάτοχο της άδειας.
4. Τα φυσικά πρόσωπα που ασκούν μία από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 δεν υπόκεινται στην απαίτηση που ορίζεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, υπό τον όρο ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
- α) έχουν εγγραφεί σε σειρά μαθημάτων κατάρτισης με σκοπό την απόκτηση πιστοποιητικού που καλύπτει τη σχετική δραστηριότητα· και
 - β) ασκούν τη δραστηριότητα υπό την εποπτεία προσώπου που είναι κάτοχος πιστοποιητικού το οποίο καλύπτει την εν λόγω δραστηριότητα και το οποίο πρόσωπο είναι πλήρως υπεύθυνο για την ορθή εκτέλεση της δραστηριότητας·
- Η παρέκκλιση που προβλέπεται στο πρώτο εδάφιο εφαρμόζεται καθ' όλη τη διάρκεια των περιόδων που χρειάζονται για την εκτέλεση των δραστηριοτήτων οι οποίες αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 μη υπερβαίνοντας συνολικά τους 24 μήνες.

Άρθρο 4

Πιστοποιητικά για φυσικά πρόσωπα

1. Ο φορέας πιστοποίησης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7, εκδίδει πιστοποιητικό για φυσικά πρόσωπα που έχουν επιτύχει σε θεωρητικές και πρακτικές εξετάσεις οι οποίες διοργανώνονται από φορέα αξιολόγησης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 8, και καλύπτουν τις ελάχιστες δεξιότητες και γνώσεις που παρατίθενται στο παράρτημα I για την αντίστοιχη κατηγορία.
2. Το πιστοποιητικό περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:
 - α) την ονομασία του φορέα πιστοποίησης, το πλήρες ονοματεπώνυμο του κατόχου, τον αριθμό πιστοποιητικού και, ενδεχομένως, την ημερομηνία λήξης·
 - β) την κατηγορία πιστοποίησης φυσικών προσώπων, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2, και τις συναφείς δραστηριότητες τις οποίες επιτρέπεται να ασκεί ο κάτοχος του πιστοποιητικού με διευκρίνιση του τύπου του αντίστοιχου εξοπλισμού, αν είναι σημαντικό·
 - γ) την ημερομηνία έκδοσης και την υπογραφή του εκδίδοντος.
3. Όταν υφιστάμενο σύστημα πιστοποίησης βάσει εξετάσεων καλύπτει τις ελάχιστες δεξιότητες και γνώσεις που παρατίθενται στο παράρτημα I για συγκεκριμένη κατηγορία και πληροί τις απαιτήσεις των άρθρων 7 και 8, πλην όμως η σχετική βεβαίωση δεν περιλαμβάνει τα στοιχεία που καθορίζονται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου, ο φορέας πιστοποίησης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7, μπορεί να εκδώσει πιστοποιητικό για τον κάτοχο των συγκεκριμένων προσόντων, για την αντίστοιχη κατηγορία, χωρίς την επανάληψη των εξετάσεων.
4. Όταν υφιστάμενες εξετάσεις βάσει συστήματος πιστοποίησης για φυσικά πρόσωπα που ασκούν μία ή περισσότερες δραστηριότητες που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 όσον αφορά τις μονάδες ψύξης σε φορτηγά ψυγεία και ρυμουλκούμενα ψυγεία πληρούν τις απαιτήσεις των άρθρων 7 και 8 και καλύπτουν εν μέρει τις ελάχιστες δεξιότητες συγκεκριμένης κατηγορίας που παρατίθεται στο παράρτημα I, οι φορείς πιστοποίησης μπορούν να εκδώσουν πιστοποιητικό για την αντίστοιχη κατηγορία, υπό την προϋπόθεση ότι ο αιτών συμμετέχει επιτυχώς σε συμπληρωματικές εξετάσεις σχετικές με τις δεξιότητες και γνώσεις που δεν καλύπτονται από το υφιστάμενο πιστοποιητικό το οποίο έχει εκδοθεί από φορέα αξιολόγησης που αναφέρεται στο άρθρο 8.

⁽¹⁾ Οδηγία 2012/19/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2012, σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (ΕΕ L 197 της 24.7.2012, σ. 38).

Άρθρο 5

Πιστοποίηση εταιρειών

Οι εταιρείες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 είναι κάτοχοι πιστοποιητικού όπως αναφέρεται στο άρθρο 6.

Άρθρο 6

Πιστοποιητικά που χορηγούνται σε εταιρείες

1. Ο φορέας πιστοποίησης κατά την έννοια του άρθρου 7 εκδίδει πιστοποιητικό σε εταιρεία για μία ή περισσότερες από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 2, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες απαιτήσεις:
 - α) απασχόληση φυσικών προσώπων πιστοποιημένων σύμφωνα με το άρθρο 3 για τις δραστηριότητες που απαιτούν πιστοποίηση, σε αριθμούς που αρκούν για την κάλυψη του αναμενόμενου όγκου δραστηριοτήτων·
 - β) απόδειξη ότι διατίθενται τα αναγκαία εργαλεία και οι διαδικασίες στα φυσικά πρόσωπα που ασκούν τις δραστηριότητες για τις οποίες απαιτείται πιστοποίηση.
2. Το πιστοποιητικό περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία:
 - α) την ονομασία του φορέα πιστοποίησης, το πλήρες ονοματεπώνυμο του κατόχου, τον αριθμό πιστοποιητικού και, ενδεχομένως, την ημερομηνία λήξης·
 - β) τις δραστηριότητες τις οποίες έχει δικαίωμα να ασκεί ο κάτοχος του πιστοποιητικού και για τις οποίες διευκρινίζεται η μέγιστη ποσότητα, εκφρασμένη σε χιλιόγραμμα, που περιέχει ο σχετικός εξοπλισμός·
 - γ) την ημερομηνία έκδοσης και την υπογραφή του εκδίδοντος.

Άρθρο 7

Φορέας πιστοποίησης

1. Ο φορέας πιστοποίησης προβλέπεται στο εθνικό δίκαιο ή ορίζεται από την αρμόδια αρχή κράτους μέλους ή από άλλες, εξουσιοδοτημένες προς τούτο οντότητες, ως αρμόδιος για την έκδοση πιστοποιητικών για φυσικά πρόσωπα ή για εταιρείες που ασκούν μία ή περισσότερες από τις αναφερόμενες στο άρθρο 2 δραστηριότητες.

Κατά την άσκηση των δραστηριοτήτων του, ο φορέας πιστοποίησης είναι ανεξάρτητος και αμερόληπτος.

2. Ο φορέας πιστοποίησης θεσπίζει και εφαρμόζει τις διαδικασίες έκδοσης, αναστολής και ανάκλησης των πιστοποιητικών.
3. Ο φορέας πιστοποίησης τηρεί αρχεία που επιτρέπουν την επαλήθευση της κατάστασης πιστοποιημένων προσώπων ή εταιρειών. Τα αρχεία συνιστούν την απόδειξη της πλήρους διεκπεραίωσης της διαδικασίας πιστοποίησης. Τα αρχεία διατηρούνται τουλάχιστον επί πενταετία.

Άρθρο 8

Φορέας αξιολόγησης

1. Ο φορέας αξιολόγησης που ορίζεται από την αρμόδια αρχή κράτους μέλους ή από άλλες, εξουσιοδοτημένες προς τούτο οντότητες, διοργανώνει εξετάσεις για τα φυσικά πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1. Ένας φορέας πιστοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 7 μπορεί να ενεργεί και ως φορέας αξιολόγησης. Κατά την άσκηση των δραστηριοτήτων του, ο φορέας αξιολόγησης είναι ανεξάρτητος και αμερόληπτος.
2. Οι εξετάσεις προγραμματίζονται και διαρθρώνονται κατά τρόπον ώστε να εξασφαλίζεται ότι καλύπτουν τις ελάχιστες δεξιότητες και γνώσεις που απαιτούνται στο παράρτημα I.
3. Ο φορέας αξιολόγησης θεσπίζει διαδικασίες υποβολής εκθέσεων και τηρεί αρχεία για να καταστεί δυνατή η τεκμηρίωση των ατομικών και των συνολικών αποτελεσμάτων της αξιολόγησης.
4. Ο φορέας αξιολόγησης διασφαλίζει ότι οι οριζόμενοι για μια δοκιμασία εξεταστές κατέχουν τις δέουσες γνώσεις σχετικά με τις σωστές μεθόδους και τα έγγραφα των εξετάσεων καθώς και την κατάλληλη ικανότητα στον τομέα που αποτελεί το αντικείμενο των εξετάσεων. Εξασφαλίζει επίσης τη διάθεση του αναγκαίου εξοπλισμού, εργαλείων και υλικών για τις πρακτικές δοκιμασίες.

Άρθρο 9**Κοινοποίηση**

1. Έως την 1η Ιανουαρίου 2017 τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή τα ονόματα και τα στοιχεία επικοινωνίας των φορέων πιστοποίησης για φυσικά πρόσωπα και εταιρείες που καλύπτονται από το άρθρο 7, καθώς και τους τίτλους των πιστοποιητικών για φυσικά πρόσωπα που πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 4 και για εταιρείες που πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 6, με τη μορφή που θεσπίστηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/2065 της Επιτροπής⁽¹⁾.
2. Τα κράτη μέλη επικαιροποιούν την κοινοποίηση που υποβάλλεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 με κάθε σχετική νέα πληροφορία και την υποβάλλουν πάραυτα στην Επιτροπή.

Άρθρο 10**Όροι αμοιβαίας αναγνώρισης**

1. Η αμοιβαία αναγνώριση των πιστοποιητικών που εκδίδονται σε άλλα κράτη μέλη εφαρμόζεται μόνο στα πιστοποιητικά που εκδίδονται σύμφωνα με το άρθρο 4 για φυσικά πρόσωπα και σύμφωνα με το άρθρο 6 για εταιρείες.
2. Τα κράτη μέλη μπορούν να απαιτούν από τους κατόχους πιστοποιητικών που έχουν εκδοθεί σε άλλο κράτος μέλος να προσκομίζουν μετάφραση του πιστοποιητικού σε άλλη επίσημη γλώσσα της Ένωσης.

Άρθρο 11**Κατάργηση**

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 303/2008 καταργείται.

Οι παραπομπές στον καταργούμενο κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 303/2008 νοούνται ότι γίνονται στον παρόντα κανονισμό και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας του παραρτήματος II.

Άρθρο 12**Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ωστόσο, το άρθρο 3 παράγραφος 1 εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2017 σε φυσικά πρόσωπα που ασκούν μία ή περισσότερες από τις δραστηριότητες που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 όσον αφορά τις μονάδες ψύξης σε φορτηγά ψυγεία και ρυμουλκούμενα.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Νοεμβρίου 2015.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2065 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2015, για τον καθορισμό, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της μορφής κοινοποίησης των προγραμμάτων κατάρτισης και πιστοποίησης των κρατών μελών (βλέπε σελίδα 14 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Ελάχιστες απαιτήσεις όσον αφορά τις δεξιότητες και γνώσεις που πρέπει να καλύπτονται από τους οργανισμούς αξιολόγησης

1. Οι εξετάσεις για καθεμία από τις κατηγορίες που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 περιλαμβάνουν:
 - α) θεωρητική δοκιμασία που περιλαμβάνει μία ή περισσότερες ερωτήσεις με τις οποίες ελέγχονται οι δεξιότητες ή γνώσεις που υποδεικνύονται στις στήλες «Κατηγορίες» με το γράμμα (T)
 - β) πρακτική δοκιμασία κατά την οποία ο αιτών εκτελεί με τη βοήθεια του κατάλληλου υλικού, εργαλείων και εξοπλισμού, την αντίστοιχη εργασία που υποδεικνύεται στις στήλες «Κατηγορίες» με το γράμμα (P).
2. Οι εξετάσεις καλύπτουν καθεμία από τις ομάδες δεξιοτήτων και γνώσεων 1, 2, 3, 4, 5, 10 και 11.
3. Οι εξετάσεις καλύπτουν τουλάχιστον μία από τις ομάδες δεξιοτήτων και γνώσεων 6, 7, 8 και 9. Ο υποψήφιος δεν γνωρίζει, πριν από τις εξετάσεις, σε ποιο από τα τέσσερα στοιχεία θα εξεταστεί.
4. Εάν στις στήλες «Κατηγορίες» υπάρχει ένα πλαίσιο το οποίο αντιστοιχεί σε διάφορα πλαίσια (διάφορες δεξιότητες και γνώσεις) της στήλης «Δεξιότητες και γνώσεις», αυτό σημαίνει ότι δεν είναι αναγκαίο να δοκιμαστούν όλες οι δεξιότητες και γνώσεις στις εξετάσεις.

		ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ			
		I	II	III	IV
ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ					
1	Βασική θερμοδυναμική				
1.01	Γνώση των βασικών προτύπων μονάδων ISO για τη θερμοκρασία, την πίεση, τη μάζα, την πυκνότητα, την ενέργεια	T	T	—	T
1.02	Κατανόηση της βασικής θεωρίας των συστημάτων ψύξης: βασική θερμοδυναμική (ορολογία, βασικές παράμετροι και διεργασίες, όπως υπερθέρμανση, πλευρά υψηλής πίεσης, θερμότητα συμπίεσης, ενθαλπία, ψυκτικό αποτέλεσμα, πλευρά χαμηλής πίεσης, υπόψυξη), ιδιότητες και θερμοδυναμικές μετατροπές των ψυκτικών μέσων, όπου συμπεριλαμβάνεται η ταυτοποίηση ζεοτροπικών μειγμάτων και της κατάστασης των ρευστών	T	T	—	—
1.03	Χρήση σχετικών πινάκων και διαγραμμάτων και ερμηνεία τους στο πλαίσιο του ελέγχου για έμμεσες διαρροές (συμπεριλαμβανομένου του ελέγχου ομαλής λειτουργίας του συστήματος): διάγραμμα log p/h, πίνακες κορεσμού ψυκτικού μέσου, διάγραμμα απλού κύκλου ψύξης με συμπίεση	T	T	—	—
1.04	Περιγραφή της λειτουργίας των κύριων μερών του συστήματος (συμπίεστης, εξατμιστής, συμπυκνωτής, θερμοστατικές εκτονωτικές βαλβίδες) και των θερμοδυναμικών μετατροπών του ψυκτικού μέσου	T	T	—	—
1.05	Γνώση σχετικά με τη βασική λειτουργία των ακόλουθων κατασκευαστικών στοιχείων που χρησιμοποιούνται σε συστήματα ψύξης, καθώς και του ρόλου και της σημασίας τους στην πρόληψη και τον εντοπισμό διαρροών ψυκτικού μέσου: α) βαλβίδες (ένοφαρες δικλίδες, διαφράγματα μεμβράνης, βαλβίδες ρύθμισης ροής, ανακουφιστικές βαλβίδες), β) όργανα ελέγχου θερμοκρασίας και πίεσης, γ) δείκτες στάθμης υγρών και δείκτες υγρασίας, δ) όργανα ελέγχου απόψυξης, ε) διατάξεις προστασίας συστήματος, στ) συσκευές μέτρησης όπως θερμομέτρα, ζ) συστήματα ελέγχου του ελαίου, η) δοχεία συλλογής ψυκτικού υγρού, θ) ελαιοδιαχωριστήρες		—	—	—
1.06	Γνώσεις σχετικά με τη συγκεκριμένη συμπεριφορά, τις φυσικές παραμέτρους, τις λύσεις, τα συστήματα, τις εκτροπές εναλλακτικών ψυκτικών ρευστών του ψυκτικού κύκλου και τα εξαρτήματα για τη χρήση τους	T	T	T	T
2	Περιβαλλοντικές επιπτώσεις των ψυκτικών μέσων και αντίστοιχοι περιβαλλοντικοί κανονισμοί				
2.01	Βασικές γνώσεις σχετικά με την ΕΕ και τη διεθνή πολιτική για την αλλαγή του κλίματος, συμπεριλαμβανομένης της σύμβασης πλαισίου των Ηνωμένων Εθνών για την αλλαγή του κλίματος	T	T	T	T

ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ		ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ			
		I	II	III	IV
2.02	Βασικές γνώσεις σχετικά με το δυναμικό υπερθέρμανσης του πλανήτη (GWP), τη χρήση φθοριούχων αερίων θερμοκηπίου και άλλων ουσιών ως ψυκτικών μέσων, τις κλιματικές επιπτώσεις των εκπομπών φθοριούχων αερίων (τάξη μεγέθους των οικείων GWP) και με τις σχετικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014, καθώς και των κανονισμών εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού	T	T	T	T
3	Έλεγχοι πριν από τη θέση σε λειτουργία, μετά από μακρά περίοδο αχρησίας, μετά από παρεμβάσεις συντήρησης ή επισκευής ή κατά τη λειτουργία				
3.01	Διεξαγωγή δοκιμής πίεσης ώστε να ελεγχθεί η αντοχή του συστήματος	P	P	—	—
3.02	Διεξαγωγή δοκιμής πίεσης ώστε να ελεγχθεί η στεγανότητα του συστήματος				
3.03	Χρήση αντλίας κενού				
3.04	Εκκένωση του συστήματος ώστε να αφαιρεθούν ο αέρας και η υγρασία σύμφωνα με τη συνήθη πρακτική				
3.05	Καταγραφή των δεδομένων στο αρχείο του συστήματος και σύνταξη έκθεσης σχετικά με μία ή περισσότερες δοκιμές και ελέγχους που διενεργήθηκαν κατά την εξέταση	T	T	—	—
4	Έλεγχοι για διαρροές				
4.01	Γνώση των πιθανών σημείων διαρροής του εξοπλισμού ψύξης, κλιματισμού και αντλιών θερμότητας	T	T	—	T
4.02	Εξέταση του αρχείου του συστήματος πριν από κάθε έλεγχο για διαρροές, ώστε να αντληθούν πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενα προβλήματα ή προβληματικά τμήματα του συστήματος τα οποία απαιτούν ιδιαίτερη προσοχή	T	T	—	T
4.03	Οπτική και χειρωνακτική επιθεώρηση ολόκληρου του συστήματος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1516/2007 της Επιτροπής ⁽¹⁾	P	P	—	P
4.04	Έλεγχος του συστήματος για διαρροές, με τη χρήση έμμεσης μεθόδου, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1516/2007 της Επιτροπής και του εγχειριδίου οδηγιών χρήσης του συστήματος	P	P	—	P
4.05	Χρήση φορητών συσκευών, όπως μανόμετρα, θερμομέτρα και πολύμετρα, για τη μέτρηση Volt/Amp/Ohm στο πλαίσιο έμμεσων μεθόδων ελέγχου των διαρροών και ερμηνεία των παραμέτρων που μετρήθηκαν	P	P	—	P
4.06	Έλεγχος του συστήματος για διαρροές με τη χρήση άμεσης μεθόδου που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1516/2007 της Επιτροπής	P	—	—	—
4.07	Έλεγχος του συστήματος για διαρροές, με τη χρήση άμεσης μεθόδου που δεν συνεπάγεται παρέμβαση στο κύκλωμα ψύξης και η οποία αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1516/2007 της Επιτροπής	—	P	—	P
4.08	Χρήση ηλεκτρονικής συσκευής εντοπισμού διαρροών	P	P	—	P
4.09	Συμπλήρωση των δεδομένων στο αρχείο του συστήματος	T	T	—	T

(¹) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1516/2007 της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2007, περί θεσπίσεως, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, των στοιχειωδών προδιαγραφών των ελέγχων για τον εντοπισμό διαρροής σε σταθερό εξοπλισμό ψύξης, κλιματισμού και αντλιών θερμότητας που περιέχουν ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (ΕΕ L 335 της 20.12.2007, σ. 10).

ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ		ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ			
		I	II	III	IV
5	Φιλικός προς το περιβάλλον χειρισμός του συστήματος και του ψυκτικού μέσου κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση, την εξυπηρέτηση ή την ανάκτηση				
5.01	Σύνδεση και αποσύνδεση των μετρητών ελέγχου και των γραμμών με ελάχιστες εκπομπές	P	P	—	—
5.02	Εκκένωση και πλήρωση φιάλης ψυκτικού μέσου, τόσο σε υγρή όσο και σε αέρια κατάσταση	P	P	P	—
5.03	Χρήση εξοπλισμού ανάκτησης του ψυκτικού μέσου καθώς και σύνδεση και αποσύνδεση του εν λόγω εξοπλισμού κατά τρόπο ώστε να ελαχιστοποιούνται οι εκπομπές	P	P	P	—
5.04	Εκκένωση, από σύστημα, ελαίου που έχει ρυπανθεί με φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου	P	P	P	—
5.05	Προσδιορισμός της κατάστασης (υγρή, αέρια) και των συνθηκών (υπόψυξη, κορεσμός ή υπερθέρμανση) του ψυκτικού μέσου πριν από την πλήρωση, ώστε να εξασφαλίζεται η υιοθέτηση της ορθής μεθόδου και του κατάλληλου όγκου πλήρωσης. Πλήρωση του συστήματος με ψυκτικό μέσο (τόσο σε υγρή όσο και σε αέρια κατάσταση) χωρίς απώλειες ψυκτικού μέσου	P	P	—	—
5.06	Επιλογή του σωστού τύπου ζυγού και χρήση τους για τη ζύγιση του ψυκτικού μέσου	P	P	P	—
5.07	Καταγραφή στα αρχεία του τεχνικού εξοπλισμού όλων των πληροφοριών σχετικά με το ψυκτικό μέσο που ανακτήθηκε ή προστέθηκε	T	T	—	—
5.08	Γνώση των απαιτήσεων και των διαδικασιών χειρισμού, επαναχρησιμοποίησης, επανάκτησης, αποθήκευσης και μεταφοράς μολυσμένων ψυκτικών μέσων και ελαίων	T	T	T	—
6	Στοιχείο: εγκατάσταση, θέση σε λειτουργία και συντήρηση παλινδρομικών, κοχλιωτών και σπειροειδών συμπιεστών, μονοβάθμιων ή διβάθμιων				
6.01	Εξήγηση της αρχής λειτουργίας του συμπιεστή (συμπεριλαμβανομένων του οργάνου ελέγχου της ισχύος και του κυκλώματος λίπανσης) και των σχετικών κινδύνων διαρροής ή διαφυγής ψυκτικού μέσου	T	T	—	—
6.02	Ορθή εγκατάσταση συμπιεστή, συμπεριλαμβανομένου του εξοπλισμού ελέγχου και ασφαλείας, κατά τρόπο ώστε να αποκλείεται κάθε διαρροή ή διαφυγή από τη στιγμή που το σύστημα τεθεί σε λειτουργία	P	P	—	—
6.03	Ρύθμιση των διακοπών ασφαλείας και ελέγχου	P	—	—	—
6.04	Ρύθμιση των βαλβίδων αναρρόφησης και κατάθλιψης				
6.05	Έλεγχος του συστήματος επιστροφής του ελαίου				
6.06	Εκκίνηση και διακοπή λειτουργίας συμπιεστή και έλεγχος της εύρυθμης λειτουργίας του, συμπεριλαμβανομένων μετρήσεων κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του συμπιεστή	P	P	—	—
6.07	Σύνταξη έκθεσης για την κατάσταση του συμπιεστή, με την επισήμανση κάθε προβλήματος λειτουργίας που ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο σύστημα και να οδηγήσει σε διαρροή ή διαφυγή ψυκτικού μέσου εφόσον δεν ληφθούν σχετικά μέτρα	T	T	—	—

ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ		ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ			
		I	II	III	IV
7	Στοιχείο: εγκατάσταση, θέση σε λειτουργία και συντήρηση αερόψυκτων και υδρόψυκτων συμπυκνωτών				
7.01	Εξήγηση της βασικής λειτουργίας του συμπυκνωτή και των σχετικών κινδύνων διαρροής	T	T	—	—
7.02	Ρύθμιση του οργάνου ελέγχου της πίεσης κατάθλιψης	P	—	—	—
7.03	Ορθή εγκατάσταση συμπυκνωτή/εξωτερικής μονάδας, συμπεριλαμβανομένου του εξοπλισμού ελέγχου και ασφαλείας, κατά τρόπο ώστε να αποκλείεται κάθε διαρροή ή διαφυγή από τη στιγμή που το σύστημα τεθεί σε λειτουργία	P	P	—	—
7.04	Ρύθμιση των διακοπών ασφαλείας και ελέγχου	P	—	—	—
7.05	Έλεγχος των γραμμών κατάθλιψης και υγρού				
7.06	Εξαέρωση του συμπυκνωτή από μη συμπυκνώσιμα αέρια, με τη χρήση διάταξης για εξαέρωση ψυκτικών συστημάτων	P	—	—	—
7.07	Εκκίνηση και διακοπή λειτουργίας συμπυκνωτή και έλεγχος της εύρυθμης λειτουργίας του, συμπεριλαμβανομένων μετρήσεων κατά τη λειτουργία	P	P	—	—
7.08	Έλεγχος της επιφάνειας του συμπυκνωτή	P	P	—	—
7.09	Σύνταξη έκθεσης για την κατάσταση του συμπυκνωτή, επισημαίνοντας κάθε πρόβλημα λειτουργίας που ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο σύστημα και να οδηγήσει σε διαρροή ή διαφυγή ψυκτικού μέσου, εφόσον δεν ληφθούν σχετικά μέτρα	T	T	—	—
8	Στοιχείο: εγκατάσταση, θέση σε λειτουργία και συντήρηση αερόψυκτων και υδρόψυκτων συμπυκνωτών				
8.01	Εξήγηση της βασικής λειτουργίας του εξατμιστή (συμπεριλαμβανομένου του συστήματος απόψυξης) και των σχετικών κινδύνων διαρροής	T	T	—	—
8.02	Ρύθμιση οργάνου του εξατμιστή που ελέγχει την πίεση εξάτμισης	P	—	—	—
8.03	Εγκατάσταση εξατμιστή, συμπεριλαμβανομένου του εξοπλισμού ελέγχου και ασφαλείας, κατά τρόπο ώστε να αποκλείεται κάθε διαρροή ή διαφυγή από τη στιγμή που το σύστημα τεθεί σε λειτουργία	P	P	—	—
8.04	Ρύθμιση των διακοπών ασφαλείας και ελέγχου	P	—	—	—
8.05	Έλεγχος της ορθής θέσης των σωληνώσεων υγρού και αναρρόφησης				
8.06	Έλεγχος της σωλήνωσης απόψυξης που λειτουργεί με θερμό αέριο				
8.07	Ρύθμιση της βαλβίδας αυξομείωσης της πίεσης εξάτμισης				
8.08	Εκκίνηση και διακοπή λειτουργίας εξατμιστή και έλεγχος της εύρυθμης λειτουργίας του, συμπεριλαμβανομένων μετρήσεων κατά τη λειτουργία	P	P	—	—
8.09	Έλεγχος της επιφάνειας του εξατμιστή	P	P	—	—

ΔΕΞΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΓΝΩΣΕΙΣ		ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ			
		I	II	III	IV
8.10	Σύνταξη έκθεσης για την κατάσταση του εξατμιστή, επισημαίνοντας κάθε πρόβλημα λειτουργίας που ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο σύστημα και να οδηγήσει σε διαρροή ή διαφυγή ψυκτικού μέσου εφόσον δεν ληφθούν σχετικά μέτρα	T	T	—	—
9	Στοιχείο: εγκατάσταση, θέση σε λειτουργία και εξυπηρέτηση θερμοστατικών εκτονωτικών βαλβίδων (TEV) και άλλων κατασκευαστικών στοιχείων				
9.01	Εξήγηση των βασικών αρχών λειτουργίας διαφόρων τύπων εκτονωτικών ρυθμιστών πίεσης (θερμοστατικές εκτονωτικές βαλβίδες, τριχοειδείς σωλήνες) και των σχετικών κινδύνων διαρροής	T	T	—	—
9.02	Ορθή εγκατάσταση βαλβίδων	P	—	—	—
9.03	Ρύθμιση μηχανικής/ηλεκτρονικής θερμοστατικής εκτονωτικής βαλβίδας	P	—	—	—
9.04	Ρύθμιση μηχανικών και ηλεκτρονικών θερμοστατών				
9.05	Ρύθμιση πιεζοστατικής βαλβίδας				
9.06	Ρύθμιση μηχανικών και ηλεκτρονικών περιοριστών πίεσης				
9.07	Έλεγχος της λειτουργίας ελαιοδιαχωριστή	P	—	—	—
9.08	Έλεγχος της κατάστασης φίλτρου ξήρανσης				
9.09	Σύνταξη έκθεσης για την κατάσταση των εν λόγω κατασκευαστικών στοιχείων, με την επισημάνση κάθε προβλήματος λειτουργίας που ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο σύστημα και να οδηγήσει σε διαρροή ή διαφυγή ψυκτικού μέσου εφόσον δεν ληφθούν σχετικά μέτρα	T	—	—	—
10	Σωληνώσεις: δημιουργία στεγανού δικτύου σωλήνων σε ψυκτικές εγκαταστάσεις				
10.01	Στεγανοί αρμοί με αυτογενή συγκόλληση, καθώς και με σκληρή ή/και μαλακή ετερογενή συγκόλληση μεταλλικών αγωγών, σωλήνων και κατασκευαστικών στοιχείων που μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε συστήματα ψύξης, κλιματισμού ή αντλιών θερμότητας	P	P	—	—
10.02	Κατασκευή/έλεγχος στηριγμάτων των σωλήνων και των κατασκευαστικών στοιχείων	P	P	—	—
11	Πληροφορίες για τις σχετικές τεχνολογίες που αντικαθιστούν ή περιορίζουν τη χρήση των φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου και ασφαλής χειρισμός των ως άνω τεχνολογιών				
11.01	Γνώσεις όσον αφορά τις σχετικές εναλλακτικές τεχνολογίες που αντικαθιστούν ή περιορίζουν τη χρήση των φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου και τον ασφαλή χειρισμό των ως άνω τεχνολογιών.	T	T	T	T
11.02	Γνώσεις όσον αφορά τα σημαντικά σχέδια του συστήματος για τη μείωση του μεγέθους των φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου και για την αύξηση της ενεργειακής απόδοσης	T	T	—	—
11.03	Γνώσεις των σχετικών κανονισμών και προτύπων ασφαλείας για τη χρήση, αποθήκευση και μεταφορά εύφλεκτων ψυκτικών μέσων ή ψυκτικών μέσων που απαιτούν υψηλότερη πίεση λειτουργίας	T	T	—	—
11.04	Κατανόηση των αντίστοιχων πλεονεκτημάτων και μειονεκτημάτων, ιδίως σε σχέση με την ενεργειακή απόδοση, των εναλλακτικών ψυκτικών μέσων ανάλογα με την προβλεπόμενη εφαρμογή και τις κλιματικές συνθήκες στις διάφορες περιφέρειες	T	T	—	—

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Πίνακας αντιστοιχίας

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 303/2008	Ο παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1
Άρθρο 2	Άρθρο 2
Άρθρο 3	—
Άρθρο 4 παράγραφοι 1 και 2	Άρθρο 3 παράγραφοι 1 και 2
Άρθρο 4 παράγραφος 3 στοιχείο α)	Άρθρο 3 παράγραφος 4
Άρθρο 4 παράγραφος 3 στοιχεία β) και γ)	Άρθρο 3 παράγραφος 3 στοιχεία α) και β)
Άρθρο 4 παράγραφος 4	—
Άρθρο 5	Άρθρο 4
Άρθρο 6	—
Άρθρο 7	Άρθρο 5
Άρθρο 8	Άρθρο 6
Άρθρο 9	—
Άρθρο 10	Άρθρο 7
Άρθρο 11	Άρθρο 8
Άρθρο 12	Άρθρο 9
Άρθρο 13	Άρθρο 10
—	Άρθρο 11
Άρθρο 14	Άρθρο 12
Παράρτημα	Παράρτημα Ι
—	Παράρτημα ΙΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/2068 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Νοεμβρίου 2015

για τον καθορισμό, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, του μορφοτύπου των επισημάτων των προϊόντων και του εξοπλισμού που περιέχουν φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τα φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 14,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014 περιλαμβάνει ορισμένες απαιτήσεις όσον αφορά την επισήμανση προϊόντων και ειδών εξοπλισμού που περιέχουν ή των οποίων η λειτουργία βασίζεται σε φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1494/2007 της Επιτροπής ⁽²⁾, και προσδίδει απαιτήσεις επισήμανσης για αφρώδη υλικά και για φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου που διατίθενται στην αγορά για συγκεκριμένες χρήσεις.
- (2) Για λόγους σαφήνειας, είναι σκόπιμο να καθοριστεί η ακριβής διατύπωση των πληροφοριών που πρέπει να αναφέρονται στις επισημάνσεις που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014 και να θεσπιστούν απαιτήσεις για να εξασφαλιστεί η ορατότητα και αναγνωσιμότητα της επισήμανσης όσον αφορά την παρουσίαση και την τοποθέτησή της.
- (3) Για να εξασφαλιστεί ότι χρησιμοποιείται ενιαίο σήμα για προϊόντα που περιέχουν φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου που εμπίπτουν επίσης στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾, ειδικότερα για την επισήμανση των εμπορευματοκιβωτίων, καθώς και των κυλίνδρων, τυμπάνων και των οδικών και σιδηροδρομικών βυτιοφόρων οχημάτων, οι πληροφορίες της επισήμανσης που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 517/2014 θα πρέπει να αναφέρονται στο τμήμα για τις συμπληρωματικές πληροφορίες στην επισήμανση.
- (4) Επομένως, είναι σκόπιμη η κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1494/2007.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 24 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1**Αντικείμενο**

Ο παρών κανονισμός καθορίζει τον μορφότυπο των επισημάτων που πρέπει να ισχύουν για τα είδη προϊόντων και εξοπλισμού που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφοι 1, 2 και 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014, καθώς και για τα φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφοι 6 έως 12 του εν λόγω κανονισμού.

Άρθρο 2**Μορφότυπος της επισήμανσης**

1. Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στην επισήμανση πρέπει να αναγράφονται ευκρινώς επάνω σε αυτήν, σε διαστάσεις και με κενά διαστήματα που να τις καθιστούν ευανάγνωστες. Εφόσον οι πληροφορίες που απαιτούνται με βάση τον παρόντα κανονισμό προστίθενται σε επισήμανση που έχει ήδη τοποθετηθεί στο σχετικό προϊόν ή στον σχετικό εξοπλισμό, το μέγεθος της γραμματοσειράς δεν πρέπει να είναι μικρότερο από το ελάχιστο μέγεθος άλλων πληροφοριών που περιέχονται στην εν λόγω επισήμανση ή σε ήδη υπάρχουσες ενδεικτικές πινακίδες ή σε άλλες ενημερωτικές επισημάνσεις του προϊόντος.

⁽¹⁾ ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 195.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1494/2007 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2007, για τη θέσπιση, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της μορφής της επισήμανσης και των πρόσθετων απαιτήσεων επισήμανσης όσον αφορά τα προϊόντα και τον εξοπλισμό που περιέχουν ορισμένα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου (ΕΕ L 332 της 18.12.2007, σ. 25).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1).

2. Ολόκληρη η επισήμανση και το περιεχόμενό της πρέπει να σχεδιάζονται έτσι ώστε να εξασφαλίζεται ότι παραμένουν στο προϊόν ή στον εξοπλισμό και είναι αναγνώσιμα υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας καθ' όλο το χρονικό διάστημα που το προϊόν ή ο εξοπλισμός περιλαμβάνει φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου.
3. Τα προϊόντα και ο εξοπλισμός που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014 πρέπει να φέρουν σήμα που περιέχει πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014 και περιλαμβάνει το κείμενο «Περιέχει φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου».
4. Το βάρος των φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου πρέπει να εκφράζεται σε χιλιόγραμμα και το ισοδύναμο CO₂ σε τόνους.
5. Όταν ένας εξοπλισμός περιέχει ήδη ή η λειτουργία του εξαρτάται από φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου τα οποία επιτρέπεται να προστίθενται εκτός της μονάδας παραγωγής και η προκύπτουσα συνολική ποσότητα δεν καθορίζεται από τον κατασκευαστή, η επισήμανση πρέπει να αναφέρει την ποσότητα που περιλαμβάνεται στη μονάδα παραγωγής ή την ποσότητα για την οποία η μονάδα έχει σχεδιαστεί και να προβλέπεται χώρος στην επισήμανση για την αναγραφή της ποσότητας που προστίθεται εκτός της μονάδας παραγωγής, καθώς και της προκύπτουσας συνολικής ποσότητας φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου.
6. Όταν ένα προϊόν που περιέχει φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου ή προαναμεμιγμένες πολυόλες πρέπει επίσης να επισημανθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 3 και 5 έως 12 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014 πρέπει να αναγράφονται στο τμήμα για τις συμπληρωματικές πληροφορίες που προβλέπεται στην επισήμανση, όπως αναφέρεται στο άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.
7. Όταν τα φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου προορίζονται για ορισμένες χρήσεις σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 6 έως 12 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014, πρέπει να περιλαμβάνονται στην επισήμανση οι ακόλουθες ενδείξεις:
- α) «Ποιοτική αποκατάσταση 100 %» ή «Ανακύκλωση 100 %»: για φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου που έχουν αποκατασταθεί ποιοτικά ή έχουν ανακυκλωθεί και δεν περιέχουν αμεταχειρίσιμα φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου. Η διεύθυνση της εγκατάστασης ποιοτικής αποκατάστασης ή ανακύκλωσης πρέπει να περιλαμβάνει τη διεύθυνση στην Ένωση.
 - β) «Εισάγεται μόνο για καταστροφή»: για ποσότητες φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου που εισάγονται για καταστροφή.
 - γ) «Για άμεση χύδην εξαγωγή εκτός ΕΕ μόνο»: για ποσότητες φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου που παρέχονται από παραγωγό ή εισαγωγέα σε επιχειρήσεις για άμεση χύδην εξαγωγή εκτός της Ένωσης.
 - δ) «Μόνο για χρήση σε στρατιωτικό εξοπλισμό»: για ποσότητες φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν σε στρατιωτικό εξοπλισμό.
 - ε) «Για διαβρωτική χάραξη/καθαρισμό στη βιομηχανία ημιαγωγών μόνο»: για ποσότητες φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για σκοπούς διαβρωτικής χάραξης και καθαρισμού στη βιομηχανία ημιαγωγών.
 - στ) «Για χρήση ως πρώτη ύλη μόνο»: για ποσότητες φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου που χρησιμεύουν ως πρώτη ύλη.
 - ζ) «Για την παραγωγή δοσιμετρικών συσκευών εισπνοής μόνο»: για ποσότητες φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου που προορίζονται για τη χορήγηση φαρμακευτικών ουσιών με δοσιμετρικές συσκευές εισπνοής (Metered-Dose Inhalers — MDI).
8. Ο εξοπλισμός ψύξης και κλιματισμού, καθώς και οι αντλίες θερμότητας, που φέρουν μόνωση από αφρώδη υλικά διογκωμένα με φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου πρέπει να φέρουν επισήμανση που περιέχει το ακόλουθο κείμενο: «Αφρός διογκωμένος με φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου».
9. Η επισήμανση πρέπει να τοποθετείται σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014 και, στο μέτρο του δυνατού, δίπλα σε ήδη υπάρχουσες ενδεικτικές πινακίδες ή ενημερωτικές επισημάνσεις του προϊόντος ή του εξοπλισμού που περιέχει το φθοριούχο αέριο του θερμοκηπίου.

Άρθρο 3

Κατάργηση

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1494/2007 καταργείται. Το άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1494/2007 εξακολουθεί να εφαρμόζεται έως την 1η Ιανουαρίου 2017· ωστόσο, για να συμμορφώνονται με τη διάταξη αυτή πριν από την 1η Ιανουαρίου 2017, οι επιχειρήσεις μπορούν ήδη να εφαρμόζουν το άρθρο 12 παράγραφος 3 σημείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014.

Οι παραπομπές στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1494/2007 νοούνται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας που περιέχεται στο παράρτημα.

Άρθρο 4

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Νοεμβρίου 2015.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πίνακας αντιστοιχίας

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1494/2007	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1
Άρθρο 2 παράγραφος 1	Άρθρο 2 παράγραφοι 3 και 4
Άρθρο 2 παράγραφος 2	Άρθρο 2 παράγραφος 8
Άρθρο 2 παράγραφος 3	Άρθρο 2 παράγραφος 5
Άρθρο 2 παράγραφος 4	—
Άρθρο 3 παράγραφος 1	—
Άρθρο 3 παράγραφος 2	Άρθρο 2 παράγραφος 1
Άρθρο 3 παράγραφος 3	Άρθρο 2 παράγραφος 2
Άρθρο 4 παράγραφος 1	Άρθρο 2 παράγραφος 9
Άρθρο 4 παράγραφος 2	—
Άρθρο 5	Άρθρο 4

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/2069 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Νοεμβρίου 2015

για την έγκριση της βασικής ουσίας «όξινο ανθρακικό νάτριο», σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά, και για την τροποποίηση του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 της Επιτροπής

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 23 παράγραφος 5 σε συνδυασμό με το άρθρο 13 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, η Επιτροπή, στις 26 Μαρτίου 2014, έλαβε αίτηση από τη δανική υπηρεσία προστασίας του περιβάλλοντος για την έγκριση του όξινου ανθρακικού νατρίου ως βασικής ουσίας. Η αίτηση αυτή συνοδευόταν από τις πληροφορίες που απαιτούνται σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο.
- (2) Η Επιτροπή ζήτησε επιστημονική βοήθεια από την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (εφεξής «η Αρχή»). Στις 11 Δεκεμβρίου 2014 η Αρχή υπέβαλε στην Επιτροπή τεχνική έκθεση σχετικά με την εν λόγω ουσία ⁽²⁾. Στις 28 Μαΐου 2015 η Επιτροπή υπέβαλε την έκθεση ανασκόπησης ⁽³⁾ και σχέδιο του παρόντος κανονισμού στη μόνιμη επιτροπή φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών και οριστικοποίησε τα έγγραφα αυτά για τη συνδεδίαση της εν λόγω επιτροπής στις 9 Οκτωβρίου 2015.
- (3) Από τα στοιχεία που υποβλήθηκαν από τον αιτούντα προκύπτει ότι το όξινο ανθρακικό νάτριο πληροί τα κριτήρια του ορισμού των τροφίμων, όπως αυτά προσδιορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁾. Επιπλέον, το όξινο ανθρακικό νάτριο δεν χρησιμοποιείται κυρίως για σκοπούς φυτοπροστασίας, αλλά, παρ' όλα αυτά, είναι χρήσιμο για την προστασία των φυτών σε προϊόν που αποτελείται από την ουσία και νερό. Κατά συνέπεια, πρέπει να θεωρηθεί βασική ουσία.
- (4) Από τις εξετάσεις που πραγματοποιήθηκαν προέκυψε ότι το όξινο ανθρακικό νάτριο μπορεί να αναμένεται ότι πληροί, σε γενικές γραμμές, τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, ιδίως όσον αφορά τις χρήσεις που εξετάστηκαν και αναλύθηκαν στην έκθεση ανασκόπησης της Επιτροπής. Επομένως, είναι σκόπιμο να εγκριθεί το όξινο ανθρακικό νάτριο ως βασική ουσία.
- (5) Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, σε συνδυασμό με το άρθρο 6 του ίδιου κανονισμού και με βάση τις τρέχουσες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, είναι αναγκαίο να συμπεριληφθούν ορισμένοι όροι για την έγκριση, οι οποίοι αναφέρονται λεπτομερώς στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 540/2011 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ θα πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

⁽¹⁾ ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1.

⁽²⁾ European Food Safety Authority, 2015· Outcome of the consultation with Member States and EFSA on the basic substance application for sodium hydrogen carbonate for use in plant protection as a fungicide for the control of mildews on a range of horticultural crops, apple scab and for post-harvest control of storage diseases of various fruits. EFSA supporting publication 2015:EN-719, 30 σ.

⁽³⁾ <http://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/public/?event=activesubstance.selection&language=EN>

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1).

⁽⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 540/2011 της Επιτροπής, της 25ης Μαΐου 2011, σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον κατάλογο των εγκεκριμένων δραστικών ουσιών (ΕΕ L 153 της 11.6.2011, σ. 1).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Έγκριση βασικής ουσίας

Η ουσία «όξινο ανθρακικό νάτριο», όπως καθορίζεται στο παράρτημα I, εγκρίνεται ως βασική ουσία σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2

Τροποποιήσεις στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 540/2011

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 540/2011 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Νοεμβρίου 2015.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κοινή ονομασία, αριθμοί ταυτοποίησης	Ονομασία IUPAC	Καθαρότητα ⁽¹⁾	Ημερομηνία έγκρισης	Ειδικές διατάξεις
Όξινο ανθρακικό νάτριο Αριθ. CAS: 144-55-8	Όξινο ανθρακικό νάτριο	Κατάλληλο για τρόφιμα	8 Δεκεμβρίου 2015	Το όξινο ανθρακικό νάτριο πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τους ειδικούς όρους που περιλαμβάνονται στα συμπεράσματα της έκθεσης ανασκόπησης για το όξινο ανθρακικό νάτριο (SANTE/10667/2015), και ιδίως τα προσαρτήματα I και II της έκθεσης αυτής.

⁽¹⁾ Περαιτέρω λεπτομέρειες σχετικά με την ταυτότητα, τις προδιαγραφές και τον τρόπο χρήσης της δραστικής ουσίας δίνονται στην έκθεση ανασκόπησης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Στο μέρος Γ του παραρτήματος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 540/2011 προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση:

Αριθμός	Κοινή ονομασία, αριθμοί ταυτοποίησης	Ονομασία IUPAC	Καθαρότητα (*)	Ημερομηνία έγκρισης	Ειδικές διατάξεις
«9	Όξινο ανθρακικό νάτριο Αριθ. CAS: 144-55-8	Όξινο ανθρακικό νάτριο	Κατάλληλο για τρόφιμα	8 Δεκεμβρίου 2015	Το όξινο ανθρακικό νάτριο πρέπει να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τους ειδικούς όρους που περιλαμβάνονται στα συμπεράσματα της έκθεσης ανασκόπησης για το όξινο ανθρακικό νάτριο (SANTE/10667/2015), και ιδίως τα προσαρτήματα I και II της έκθεσης αυτής.»

(*) Περαιτέρω λεπτομέρειες σχετικά με την ταυτότητα, τις προδιαγραφές και τον τρόπο χρήσης της δραστικής ουσίας δίνονται στην έκθεση ανασκόπησης.

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/2070 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Νοεμβρίου 2015

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ⁽¹⁾,Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Νοεμβρίου 2015.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Jerzy PLEWA

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.⁽²⁾ ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0702 00 00	AL	51,2
	MA	77,7
	MK	43,3
	ZZ	57,4
0707 00 05	AL	71,7
	TR	143,3
	ZZ	107,5
0709 93 10	MA	66,4
	TR	185,2
	ZZ	125,8
0805 20 10	CL	185,6
	MA	91,3
	TR	83,5
	ZZ	120,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	TR	64,7
	ZZ	64,7
0805 50 10	TR	97,7
	ZZ	97,7
0806 10 10	BR	291,8
	EG	234,3
	PE	275,9
	TR	174,9
	ZZ	244,2
0808 10 80	AR	151,8
	CA	158,0
	CL	84,4
	MK	29,8
	NZ	178,0
	US	150,6
	ZA	241,6
	ZZ	142,0
	0808 30 90	BA
CN		63,2
TR		128,7
ZZ		96,5

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1106/2012 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 2012, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 471/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες, όσον αφορά την επικαιροποίηση της ονοματολογίας των χωρών και εδαφών (ΕΕ L 328 της 28.11.2012, σ. 7). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2015/2071 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 10ης Νοεμβρίου 2015

για την εξουσιοδότηση των κρατών μελών να κυρώσουν, προς το συμφέρον της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το πρωτόκολλο του 2014 της σύμβασης περί της αναγκαστικής ή υποχρεωτικής εργασίας, του 1930, της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας, όσον αφορά τα άρθρα 1 έως 4 του πρωτοκόλλου σχετικά με τα θέματα που αφορούν τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 82 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο ν),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ένωση προωθεί την κύρωση των διεθνών συμβάσεων εργασίας οι οποίες έχουν ταξινομηθεί από τη Διεθνή Οργάνωση Εργασίας (ΔΟΕ) ως επικαιροποιημένες, για τη συμβολή στις προσπάθειες της Ένωσης για την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της αξιοπρεπούς εργασίας για όλους, καθώς και για την εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων, τόσο εντός όσο και εκτός της Ένωσης. Η προστασία των θεμελιωδών αρχών και δικαιωμάτων στην εργασία αποτελεί βασική πτυχή αυτής της προώθησης.
- (2) Η σύμβαση περί της αναγκαστικής ή υποχρεωτικής εργασίας, του 1930, της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας, την οποία συμπληρώνει το πρωτόκολλο του 2014, αποτελεί θεμελιώδη σύμβαση της ΔΟΕ και επηρεάζει τους κανόνες που παραπέμπουν σε βασικά εργασιακά πρότυπα.
- (3) Στον βαθμό που το πρωτόκολλο του 2014 της σύμβασης περί της αναγκαστικής ή υποχρεωτικής εργασίας, του 1930, της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (εφεξής «το πρωτόκολλο») καλύπτει τον τομέα της προστασίας των θυμάτων εγκληματικών πράξεων που διέπεται από το άρθρο 82 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), η Ένωση έχει ήδη θεσπίσει κοινούς κανόνες που καλύπτουν τον τομέα αυτό σε μεγάλο βαθμό, ιδίως μέσω των οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 2011/36/ΕΕ⁽¹⁾ και 2012/29/ΕΕ⁽²⁾. Το πρωτόκολλο μπορεί να επηρεάσει αυτούς τους κοινούς κανόνες.
- (4) Το άρθρο 19 παράγραφος 4 του καταστατικού της ΔΟΕ για την έκδοση και την κύρωση των συμβάσεων εφαρμόζεται παρόμοια στα πρωτόκολλα, τα οποία είναι δεσμευτικές διεθνείς συμφωνίες, με την επιφύλαξη της κύρωσης και που συνδέονται με συμβάσεις.
- (5) Η Ένωση δεν μπορεί να κυρώσει το πρωτόκολλο, δεδομένου ότι μόνο κράτη μπορούν να είναι συμβαλλόμενα μέρη του.
- (6) Τα κράτη μέλη θα πρέπει συνεπώς να εξουσιοδοτηθούν να κυρώσουν το πρωτόκολλο, ενεργώντας από κοινού προς το συμφέρον της Ένωσης, όσον αφορά τα τμήματα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 82 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ.
- (7) Τα άρθρα 1 έως 4 του πρωτοκόλλου περιέχουν υποχρεώσεις σχετικά με τη νομοθεσία της Ένωσης για την προστασία των θυμάτων εγκληματικών πράξεων. Ως εκ τούτου, οι εν λόγω διατάξεις εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του τίτλου V του τρίτου μέρους της ΣΛΕΕ, ιδίως του άρθρου 82 παράγραφος 2.

(¹) Οδηγία 2011/36/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, για την πρόληψη και την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και για την προστασία των θυμάτων της, καθώς και για την αντικατάσταση της απόφασης-πλαίσιο 2002/629/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 15.4.2011, σ. 1).

(²) Οδηγία 2012/29/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για τη θέσπιση ελάχιστων προτύπων σχετικά με τα δικαιώματα, την υποστήριξη και την προστασία θυμάτων της εγκληματικότητας και για την αντικατάσταση της απόφασης-πλαίσιο 2001/220/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 315 της 14.11.2012, σ. 57).

- (8) Το άρθρο 82 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ είναι η μόνη νομική βάση στην οποία θα πρέπει να βασίζεται η παρούσα απόφαση. Το πρωτόκολλο, ειδικότερα το άρθρο 4, αναφέρεται επίσης στο καθεστώς διαμονής των θυμάτων της αναγκαστικής ή υποχρεωτικής εργασίας, στον βαθμό που αυτό είναι αναγκαίο για να μπορούν τα θύματα να έχουν πρόσβαση σε κατάλληλα και αποτελεσματικά διορθωτικά μέτρα. Ωστόσο, αυτός ο σκοπός που συνδέεται με το άρθρο 79 της ΣΛΕΕ είναι απλά περιστασιακός, ενώ οι στόχοι της πρόληψης και της καταπολέμησης της εμπορίας ανθρώπων και της προστασίας των θυμάτων που σχετίζονται με το άρθρο 82 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ αναγνωρίζονται ως πρωτεύων στόχος και συνιστώσα.
- (9) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, που προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη ΣΛΕΕ, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης ούτε δεσμεύεται από αυτή ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
- (10) Το Ηνωμένο Βασίλειο και η Ιρλανδία δεσμεύονται από την οδηγία 2011/36/ΕΕ και από την οδηγία 2012/29/ΕΕ και, συνεπώς, συμμετέχουν στην έκδοση της παρούσας απόφασης.
- (11) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξουσιοδοτηθούν να κυρώσουν το πρωτόκολλο όσον αφορά θέματα που σχετίζονται με τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις που περιέχονται στα άρθρα 1 έως 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου. Τα τμήματα του πρωτοκόλλου που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης, εκτός από τα τμήματα που αφορούν τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις, θα υπόκεινται σε απόφαση που εκδόθηκε παράλληλα με την παρούσα απόφαση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα κράτη μέλη εξουσιοδοτούνται με την παρούσα απόφαση να κυρώσουν, καθόσον αφορά τα μέρη που περιέχονται στα άρθρα 1 έως 4 του πρωτοκόλλου και εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 82 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ, το πρωτόκολλο του 2014 της σύμβασης περί της αναγκαστικής ή υποχρεωτικής εργασίας του 1930, της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη θα πρέπει να προβούν στις αναγκαίες ενέργειες για την κατάθεση των εγγράφων κύρωσης της σύμβασης στον γενικό διευθυντή του Διεθνούς Γραφείου Εργασίας το συντομότερο δυνατόν και κατά προτίμηση πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2016.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 10 Νοεμβρίου 2015.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

P. GRAMEGNA

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1801/2006 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2006, για τη σύναψη συμφωνίας σύμπραξης στον τομέα της αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 343 της 3ης Δεκεμβρίου 2006)

1. Στα Περιεχόμενα και στη σελίδα 1, στον τίτλο:

αντί: «για τη σύναψη συμφωνίας σύμπραξης στον τομέα της αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας»

διάβαζε: «για τη σύναψη συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας».

2. Στη σελίδα 1, αιτιολογική σκέψη 2:

αντί: «(2) Είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας να εγκριθεί η συμφωνία.»

διάβαζε: «(2) Είναι προς το συμφέρον της Κοινότητας να εγκριθεί η συμφωνία σύμπραξης.».

3. Στη σελίδα 1, άρθρο 1:

αντί: «Εγκρίνεται, εξ ονόματος της Κοινότητας, η συμφωνία σύμπραξης στον τομέα της αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας. Το κείμενο της συμφωνίας σύμπραξης επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.»

διάβαζε: «Εγκρίνεται, εξ ονόματος της Κοινότητας, η συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας. Το κείμενο της συμφωνίας σύμπραξης επισυνάπτεται στον παρόντα κανονισμό.».

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL